



CS STORES Sàrl

pergocasa[®]
collezione
collection / sammlung / collection / colección



pergocasa®

collezione / collection / sammlung / collection / colección

pergocasa®

BioArq

Uno spazio che vive con te.

A space that lives with you.

Ein Raum, der mit dir lebt.

Un espace qui vit avec toi.

Un espacio que vive contigo.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS



ROTAZIONE MAX LAME 120°
MAXIMUM BLADE ROTATION 120°
MAXIMALE DREHRICHTUNG
LAMELLEN 120°
ROTATION MAXI DES LAMES 120°
ROTACIÓN MÁX LÁMINAS 120°



 **ARQUATI**
DOVE C'È IL SOLE



IT. L'evoluzione del design e della tecnologia, oggi è al servizio dei tuoi spazi.

Pergocasa® BioArq è la pergola bioclimatica con copertura frangisole dotata di lamelle orientabili, che fornisce la protezione ideale per gli ambienti all'aperto.

Sotto Pergocasa® BioArq si crea un microclima perfetto, una protezione solare regolata in base all'angolazione e all'intensità della luce. Al contempo, BioArq ripara da tutti gli agenti atmosferici grazie ai suoi accessori, come le chiusure verticali avvolgibili Skipper o le vetrate che completano e chiudono l'ambiente in ogni stagione. D'estate le zanzariere proteggono dagli insetti in modo naturale, mentre gli impianti luce e audio Bluetooth® creano l'atmosfera desiderata per ogni momento.

Pergocasa® BioArq è realizzata in alluminio, su misura e disponibile in tante versioni differenti tra cui autoportante e addossata a muro. Il look di BioArq si personalizza ulteriormente con wrapping personalizzati, oltre a essere disponibile in tutti i colori e con la possibilità di differenziare il colore della struttura da quello delle lame. Insieme allo stile e alla solidità, BioArq offre un'armonia unica e personalizzabile tra luce, ombra, calore e ventilazione; per uno spazio da vivere seguendo prima di tutto i propri gusti, non le stagioni.

EN. The evolution of design and technology, is now at the service of your spaces.

Pergocasa® BioArq is the bioclimatic pergola with shading cover equipped with adjustable blades, which provides the ideal protection for outdoor environments.

Under Pergocasa® BioArq you'll be sure to find a perfect microclimate, a sunscreen that may be adjusted depending on the angle and intensity of light.

At the same time, BioArq protects from all weather conditions thanks to its accessories, such as Skipper vertical roller blinds or windows that complement and close the environment during all seasons.

In the summer, mosquito nets protect against insects naturally, while the lighting systems and Bluetooth® audio create the desired atmosphere for every moment.

Pergocasa® BioArq is made of aluminum, tailor-made and available in many different versions including free-standing and leaning against the wall.

The BioArq look is further customized with personalized wrapping, as well as being available in all colors and with the possibility of differentiating the color of the structure from that of the blades.

Along with style and strength, BioArq offers a unique and customizable harmony of light, shadow, heat and ventilation; for a space to live by, depending on your tastes, not the season.

DE. Die Entwicklung von Design und Technologie zu Diensten Ihres Raums. Pergocasa® BioArq ist die bioklimatische Pergola mit Raffstoren-Bedachung und verstellbaren Lamellen für einen idealen Schutz in Outdoor Umgebungen. Unter Pergocasa® BioArq ergibt sich ein perfektes Mikroklima, ein je nach Winkel und Intensität des Lichts angepasster Sonnenschutz.

Gleichzeitig, schützt Sie BioArq vor allen Wetterbedingungen dank ihrem Zubehör, wie vertikale aufrollbare Verschlüsse Skipper oder Fenster, die die Struktur ergänzen und sie in jeder Jahreszeit verschließen. Im Sommer Moskitonetze zum natürlichen Schutz vor Insekten, als auch Beleuchtungssysteme und Bluetooth®Audio, die die gewünschte Atmosphäre für jeden Moment schaffen.

Pergocasa® BioArq besteht aus Aluminium, nach Maß und ist in vielen verschiedenen Versionen erhältlich, unter anderem selbsttragend und an die Wand gelehnt.

BioArq ist in allen Farben verwirklichtbar und die Farbe der Struktur kann anders sein als die der Lamellen, zusätzlich kann der BioArq Look weiterhin mit benutzerdefiniertem Wrapping personalisiert werden. Zusammen mit Stil und Stärke bietet BioArq eine einzigartige und anpassbare Harmonie zwischen Licht, Schatten, Wärme und Belüftung an; um einen Raum auf ihren eigenen Geschmack, nicht nach der Jahreszeit zu erleben.

FR. Aujourd'hui l'évolution du design et de la technologie est au service de tes espaces.

Pergocasa® BioArq est la pergola bioclimatique avec couverture brise-soleil à lames orientables, qui fournit la protection idéale pour les espaces à l'extérieur.

Au-dessous de Pergocasa® BioArq on a un microclimat parfait, une protection solaire réglée selon l'angle et l'intensité de la lumière.

En même temps, BioArq protège de tous les agents atmosphériques grâce à ses accessoires, par exemple les systèmes roulants verticaux Skipper ou bien les baies vitrées qui complètent et ferment l'espace en toute saison.

Pendant l'été les moustiquaires protègent des insectes de façon naturelle et les systèmes d'éclairage et audio Bluetooth® créent l'atmosphère parfaite pour tous les moments.

Pergocasa® BioArq est réalisée en aluminium, sur mesure et disponible en plusieurs versions différentes, par exemple autoportée ou bien adossée au mur.

BioArq est disponible en tous les couleurs et il y a aussi la possibilité de différencier la couleur de la structure de la couleur des lames. L'aspect de BioArq peut être personnalisé par des films personnalisés aussi.

Avec le style et la solidité BioArq offre aussi une harmonie unique et personnalisable entre lumière et ombre, chaleur et ventilation, pour donner un espace à vivre en suivant avant tout ton propre goût, non pas les saisons.

ES. La evolución del diseño y de la tecnología, hoy está al servicio de tus espacios.

Pergocasa® BioArq es la pérgola bioclimática con cobertura para protección solar equipada con persianas orientables, que suministra la protección ideal para los ambientes al aire libre.

Debajo de Pergocasa® BioArq se crea un microclima perfecto, una protección solar regulada en base a la angulación y a la intensidad de la luz. Al mismo tiempo BioArq repara de todos los agentes atmosféricos gracias a sus accesorios, como por ejemplo los cierres verticales enrollables Skipper o las ventanas que completan y cierran el ambiente en cada estación. En verano los mosquiteros protegen de los insectos de manera natural, mientras las instalaciones de luz y audio Bluetooth® crean la atmósfera deseada para cada momento.

Pergocasa® BioArq está realizada de aluminio, a medida y disponible en muchas versiones diferentes entre las cuales autoportante y arimada a la pared. El look de BioArq se personaliza ulteriormente con wrapping personalizados, además de estar disponible en todos los colores y con la posibilidad de diferenciar el color de la estructura con el de las láminas. Junto al estilo y la solidez, BioArq ofrece una armonía única y personalizable entre luz, sombra, calor y ventilación; para vivir un espacio disfrutando sobre todo el gusto y no las estaciones.











pergocasa®

Look

Basta un dettaglio per essere unici.

Just a little detail to be unique.

Nur ein kleines Detail, um einzigartig zu sein.

Il suffit un détail pour être uniques.

Sólo es necesario un detalle para ser únicos.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODELES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. Pergocasa® Look 140 è una pergola in alluminio con un sistema di copertura mobile in tessuto Sunrain. Le sue guide sono perfettamente in linea con i pilastri frontali e ha una larghezza di campata fino a 5 metri. Look 140 è realizzabile nella versione a 4 guide con dimensioni massime di 14 metri in larghezza e di 6,5 metri in sporgenza. Realizzata su misura per la protezione da sole e pioggia, prevede un ancoraggio a parete o a soffitto con staffe in acciaio inox; sono inoltre disponibili travi supplementari a richiesta. La resistenza al vento è garantita minimo al grado 6 della scala Beaufort. La guida ha una sezione di 6,6 x 13,5 cm. Il movimento del telo, con chiusura a impacchettamento, avviene con motore o a argano (fino a massimo 350 cm). Il telo è montato su frangitratta che scorrono su carrelli alloggiati all'interno delle guide. Il sistema di movimentazione avviene tramite un motoriduttore tubolare con trasmissione coassiale, che permette una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in PVC che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura, sorretta da pilastri in alluminio di 6,6 x H 13,5 cm, è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017; tubi frangitratta nei colori bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304 e i tettucci di protezione in alluminio sono in tinta con la struttura.

EN. Pergocasa® Look 140 is an aluminium pergola with retractable coverage system made of Sunrain fabric. The runners are perfectly aligned with the frontal pillars and the structure reaches a span width of up to 5 mt. Look 140 version with 4 runners achieves a maximum width of 14 meters and a projection of 6,5 mt. Custom-made for protection from sun and rain. The structure may be fixed to the wall or the ceiling with stainless steel brackets; additional beams available upon request. The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 6 on the Beaufort scale. The runner has a section of 6,6 x 13,5 cm. The movement of the fabric, with retractable closure, may be by engine or by rod (up to maximum 350 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure, supported by aluminum profiles (6,6 x H 13,5) is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure.

DE. Pergocasa® Look 140 ist eine Aluminium-Pergola mit einem beweglichem Abdeckungssystem in Sunrain Gewebe. Die Führungsschienen sind perfekt mit den vorderen Pfeilern ausgerichtet und die Struktur erreicht eine Spannweitenbreite bis zu 5 Meter. Look 140 kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden, bei einer maximalen Breite von 14 Mt und einer Ausladung von 6,5 Mt. Die Struktur, auf Maß gefertigt zum Sonnen- und Regenschutz, kann mit Edelstahl-Halterungen an die Wand oder an die Decke verankert werden; zusätzliche Balken sind auf Anfrage erhältlich. Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 6 auf der Beaufort-Skala garantiert. Die Führungsschiene hat einen Querschnitt 6,6 x 13,5 cm. Die Bewegung der faltmarkise, mit einrollbarem Verschluss, erfolgt durch Standard-Antrieb oder Kurbel (bis zu maximal 350 cm). Die Markise ist auf Geweberöhren angebracht, die auf Laufwagen innerhalb der Führungsschiene gleiten. Der rohrförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur stützt auf Aluminium-Röhren (6,6 x H 13,5) und ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Geweberöhre in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer.

FR. Pergocasa® Look 140 est une pergola en aluminium dotée d'un système de couverture mobile en tissu Sunrain. Ses guides sont parfaitement en ligne avec les montants frontales et sa travée arrive jusqu'à 5 mètres de large. Look 140 peut être réalisé dans la version à 4 guides avec des dimensions maximum de 14 mètres de largeur et de 6,5 mètres d'avancée. Cette structure est réalisée sur mesure pour la protection du soleil et de la pluie, et peut être fixée de face ou bien plafond par des supports en acier inox ; des poutres supplémentaires sont disponibles aussi sur demande. La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 6 de l'échelle Beaufort. Le guidage a une section de 6,6 x 13,5 cm. Le mouvement de la toile, avec fermeture à empaquetage, est effectué grâce à un moteur ou un treuil (jusqu'à 350 cm d'avancée). La toile est montée au-dessus de barres brise-vent qui glissent sur des chariots montés à l'intérieur des guidages. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un motoréducteur tubulaire équipé d'une transmission coaxiale qui offre une plus grande facilité de montage et de maintenance. Les guidages sont dotées de profils en PVC afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure, soutenue par des tubes en aluminium de cm 6,6 x H 13,5, est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium sont coordonnés avec la structure.

ES. Pergocasa® Look 140 es una pérgola de aluminio con un sistema de cobertura móvil de tejido Sunrain. Sus guías están perfectamente en línea con los pilares frontales y tiene un ancho de arcada hasta de 5 metros. Look 140 se puede realizar en la versión de 4 guías con dimensiones máximas de 14 metros de ancho y 6,5 metros de saliente. Realizada a medida para la protección del sol y la lluvia, prevé una fijación a la pared o al techo con soportes de acero inoxidable; además están disponibles con vigas adicionales a pedido. La resistencia al viento está garantizada al grado mínimo 6 de la escala Beaufort. La guía tiene una sección de 6,6 x 13,5 cm. El movimiento de la lona, con cierre enrollable, se produce con motor o con manivella (máximo hasta 350 cm). La lona está montada en un platillo que se desplaza sobre carros contenidos en el interior de las guías. El sistema de movilización se realiza mediante un motorreductor tubular con transmisión coaxial, que permite una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura, sostenida por pilares de aluminio de 6,6 x H 13,5 cm, está disponible de color antracita exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017; tubos platillo de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección de aluminio son del color de la estructura.



pergocasa®

Free

Senza limiti, i sogni possono diventare realtà.

Without limits, dreams can come true.

Ohne Grenzen können Träume wahr werden.

Sans limites, les rêves peuvent devenir réalité.

Sin límites, los sueños se pueden hacer realidad.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. Free è un sistema autoportante, formato dalla meccanica Flag ed un portale in acciaio.

Lo stesso permette di creare una struttura a doppia falda semplicemente inserendo di spalle alla Free una Flag.

Struttura in carpenteria metallica con profili di 12x12 cm completi di fazzoletti di rinforzo e innesti di collegamento.

Gli elementi di unione tra i pilastri e travi posteriori del portale sono interni ai profili, non visibili quindi dall'esterno.

Tutti gli elementi strutturali sono protetti da zincatura e successiva verniciatura a polveri.

La struttura è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016 e marrone 8017, avorio 1013.

EN. Free is a self-supporting system, formed by the Flag mechanics and a steel frame holder. The latter may be used to create a double pitch

structure by simply anchoring a Flag to the back of a Free. Metallic carpentry structure with 12x12 cm profiles, complete with gussets and connecting grafts.

The connecting elements between the pillars and wall beam of the frame holder are internal to the profiles, thus not visible from the outside.

All structural elements are protected by galvanizing and subsequent powder coating.

The structure is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017.

DE. Free ist ein selbsttragendes System, daß aus der Flag- Mechanik und einem Stahl-Rahmenträger besteht.

Mit dem Rahmenträger kann eine Struktur mit doppelter Neigung verwirklicht werden, indem eine Flag an den Rücken der Free verankert wird.

Metallstruktur mit 12x12 cm Profilen, mit Verstärkungs-Eckblechen und Anschlussverbindungen versehen.

Die Verbindungsteile zwischen den Pfeilern und dem Wandbalken des Rahmenträgers befinden sich innerhalb der Profile, sodaß sie von aussen nicht sichtbar sind.

Alle Strukturelemente werden durch Verzinken und anschließende Pulverbeschichtung geschützt.

Die Struktur ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich.

FR. Free est un système autoportant, composé de la mécanique Flag et d'un portail en acier.

Celui-ci permet de créer une structure à deux pans, simplement en insérant une pergola Flag à l'arrière de la structure Free.

Structure réalisée avec une charpente métallique composée de profils de 12x12 cm avec gousset de renfort et raccords.

Les éléments de raccordement entre les piliers et les traverses arrière du portail se trouvent à l'intérieur des profils et ne sont donc pas visibles de l'extérieur.

Tous les éléments structuraux sont protégés par galvanisation et ensuite peints avec de la peinture en poudre.

La structure est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc ral 9016, marron ral 8017 et ivoire ral 1013.

ES. Free es un sistema autoportante, formado por la mecánica Flag y un portal de acero.

El mismo permite crear una estructura de doble faldón simplemente introduciendo estribos a la Free una Flag.

La estructura es de fabricación metálica con perfiles de 12x12 cm con cartelas de refuerzo y empalmes de conexión.

Los elementos de unión entre los pilares y las vigas posteriores del portal son internos a los perfiles, por lo tanto no son visibles desde el exterior.

Todos los elementos de la estructura están protegidos por galvanizado con cinc y sucesivo barnizado de polvos.

La estructura está disponible en los colores antracita exclusivo antra24, blanco 9016 y marrón 8017, marfil 1013.



pergocasa®

Line

A volte la semplicità è il dettaglio più ricercato.

Sometimes simplicity is the most sought-after detail.

Manchmal ist Einfachheit das gefragteste Detail.

La simplicité est parfois le détail le plus recherché.

A veces la sencillez es el detalle máspreciado.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODELES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. Pergocasa® Line, creata per le piccole e medie dimensioni, si riconosce subito perché è completamente piatta sulla parte frontale. È un sistema di copertura mobile a impacchettamento con struttura interamente in alluminio. Line si caratterizza anche per la leggerezza delle sue guide. Realizzata su misura per la protezione da sole e pioggia, il fissaggio della sua struttura può essere a parete o a soffitto con staffe in acciaio inox. La resistenza al vento è garantita minimo al grado 6 della scala Beaufort. Line è realizzabile fino alla versione a 4 guide con dimensioni massime di 14 metri in larghezza e di 5,5 metri in sporgenza. La guida ha una sezione di 5,1 x 9 cm. Il movimento del telo, con chiusura a impacchettamento, avviene con motore di serie o ad argano (fino a 350 cm di sporgenza). Il telo viene movimentato da carrelli che scorrono all'interno delle guide. Il sistema di movimentazione avviene tramite un motoriduttore tubolare con sistema di trasmissione coassiale, che permette una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in PVC che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura, sorretta da tubolari in alluminio di 5,5 x H 12,5 cm, è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017; tubi frangitratta nei colori bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304 e i tettucci di protezione in alluminio sono in tinta con la struttura. Line ha di serie una gronda che consente al suo interno il fissaggio delle guide con apposite staffe in tinta con la struttura.

EN. Pergocasa® Line, for small and medium sized spaces, is immediately recognizable since it is completely flat on the front. An aluminium structure with a retractable coverage system. Line is characterized by the lightness of its runners. Custom-made for protection from sun and rain. The structure may be fixed to the wall or the ceiling with stainless steel brackets. The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 6 on the Beaufort scale (class 3 - UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 and the Structural Eurocodes). The Line version with 4 runners achieves a maximum width of 14 meters and a projection of 5,5 mt. The runner has a section of 5.1 x 9 cm. The movement of the fabric, with retractable closure, may be by engine or by rod (up to maximum 350 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure, supported by aluminum profiles (5,5 x H 12,5 cm) is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure. Furthermore Line is fitted with a standard gutter that allows to fix the runners internally with special brackets.

DE. Pergocasa® Line, für kleine und mittelgroße Oberflächen, ist sofort erkennbar, weil sie auf dem Vorderteil völlig flach ist. Eine Aluminium-Struktur mit einem beweglichem einrollbarem Abdeckungssystem. Line unterscheidet sich ausserdem dank der Leichtigkeit der Schienen. Die Struktur, auf Maß gefertigt zum Sonnen- und Regenschutz, kann mit Edelstahl-Halterungen an die Wand oder an die Decke verankert werden. Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 6 auf der Beaufort-Skala (Klasse 3 - lt. UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 und Eurocodes) garantiert. Line kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden, bei einer maximale Breite von 14 Mt und einer Ausladung von 5,5 Mt. Die Führungsschiene hat einen Querschnitt 5,1 x 9 cm. Die Bewegung der faltmarkise, mit einrollbarem Verschluss, erfolgt durch Standard-Antrieb oder Kurbel (bis zu maximal 350 cm). Die Markise wird dank der Laufwagen innerhalb der Schienen bewegt. Der rohrförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur stützt auf Aluminium-Rohren (5,5 x H 12,5 cm) und ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Zwischenprofile in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer. Line ist ausserdem mit einer Standard Regenrinne ausgestattet, die es ermöglicht, die Schienen mit speziellen der Struktur entsprechend gefärbten Halterungen innerhalb zu befestigen.

FR. Pergocasa® Line est une structure créée pour les petites et moyennes dimensions et on la reconnaît immédiatement parce qu'elle est complètement plate dans la partie frontale. Il s'agit d'un système de couverture mobile à emballage ayant une structure entièrement en aluminium. Line a une autre caractéristique par laquelle on la reconnaît : la légèreté de ses guidages. Cette structure est réalisée sur mesure pour la protection du soleil et de la pluie, et peut être fixée de face ou bien plafond par des supports en acier inox. La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 6 de l'échelle Beaufort. Line peut être réalisée jusqu'à la version à 4 guides avec des dimensions maximum de 14 mètres de largeur et de 5,5 mètres d'avancée. Le guidage a une section de 5,1 x 9 cm. Le mouvement de la toile, avec fermeture à emballage, est effectué grâce à un moteur de série ou un treuil (jusqu'à 350 cm d'avancée). Le mouvement de la toile est garanti par des chariots glissants dans les guidages. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un motoréducteur tubulaire équipé d'une transmission coaxiale qui offre une plus grande facilité de montage et de maintenance. Les guidages sont dotés de profils en PVC afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure, soutenue par des tubes en aluminium de 5,5 x H 12,5 cm, est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium sont coordonnés avec la structure. Line est équipée, en dotation standard, d'une gouttière à l'intérieur de laquelle on peut fixer les guidages par des supports prévus à cet effet et coordonnés avec la couleur de la structure.

ES. Pergocasa® Line, creada para las pequeñas y medianas dimensiones, se reconoce rápidamente porque es completamente plana en su parte frontal. Es un sistema de cobertura móvil enrollable con estructura completamente de aluminio. Line se caracteriza por la levedad de sus guías. Realizada a medida para la protección del sol y la lluvia, prevé una fijación a la pared o al techo con estribos de acero inoxidable. La resistencia al viento está garantizada al grado mínimo 6 de la escala Beaufort. Line se puede realizar en la versión de 4 guías con dimensiones máximas de 14 metros de ancho y 5,5 metros de saliente. La guía tiene una sección de 5,1 x 9 cm. El movimiento de la lona, con cierre enrollable, se produce con motor de serie o con manivela (hasta 350 cm de saliente). La lona se moviliza por carros que se deslizan en el interior de las guías. El sistema de movilización se realiza mediante un motorreductor tubular con sistema de transmisión coaxial, que permite una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura, sostenida por pilares de aluminio de 5,5 x H 12,5 cm, está disponible de color antracita exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017; tubos platillo de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección de aluminio del color de la estructura. Line tiene de serie un alero que permite en su interior la fijación de las guías con los estribos específicos del color de la estructura.



pergocasa®

First 140

Anche il progetto più ambizioso inizia con una semplice idea.

Even the most ambitious project starts with a simple idea.

Auch das ehrgeizigste Projekt beginnt mit einer einfachen Idee.

Même le projet le plus ambitieux commence par une idée toute simple.

El proyecto más ambicioso inicia con una simple idea.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. Pergocasa® First 140 è una struttura in alluminio piana con copertura mobile e può essere realizzata come autoportante o addossata. È molto robusta ma allo stesso tempo mantiene una notevole leggerezza formale. Ha un sistema di copertura mobile in tessuto retrattile, ed è realizzabile nella versione a 4 guide con dimensioni massime di 12 metri in larghezza e di 6 metri in sporgenza, con campata massima di 4 metri. First è consigliata prevalentemente per ombreggiare con tessuti micro forati (collezione Sunair). Per proteggere dalla pioggia, è realizzabile con diverse tipologie di confezionamento in tessuto Sunrain con scarico laterale impermeabile. La resistenza al vento è garantita minimo al grado 5 della scala Beaufort. La guida ha una sezione di 6,6 x 13,5 cm. Il movimento del telo, con chiusura a impacchettamento, avviene con motore o ad argano (fino a massimo 350 cm). Il telo è montato su frangitratta che scorrono su carrelli alloggiati all'interno delle guide. Il sistema di movimentazione avviene tramite un motoriduttore tubolare con trasmissione coassiale, che permette una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in PVC che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura, sorretta da pilastri in alluminio di 6,6 x H 13,5 cm, è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017; tubi frangitratta nei colori bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304 e i tettucci di protezione in alluminio sono in tinta con la struttura.

EN. Pergocasa® First 140 is a flat aluminum structure with removable cover and may be realized as self-standing or leaning. It is very robust, but at the same time it retains a remarkable lightness. It has a moveable cover system in retractable fabric: the version with 4 runners achieves a maximum dimension of 12 meters in width and 6 meters in projection, with a maximum of 4 meters span. First it is mostly recommended to shade with micro perforated fabrics (Sunair collection). To protect from rain, the structure may be implemented with Sunrain fabric in different types of making, fitted with lateral waterproof water drain. The wind resistance is guaranteed at least up to grade 5 on the Beaufort scale (class 2 - according to UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 and the Structural Eurocodes). The runner has a section of 6.6 x 13.5 cm. The movement of the fabric, with retractable closure, may be by engine or by rod (up to maximum 350 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure, supported by round aluminum profiles 6.6 cm x H 13.5, is available in Exclusive Anthracite antra24, White 9016, Ivory 1013 and Brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure.

DE. Pergocasa® First 140 ist eine flache Aluminiumstruktur mit beweglicher Abdeckung und kann sowohl selbsttragend als auch in anlehnder Version ausgeführt werden. Eine extrem robuste Struktur, aber zugleich bemerkenswert leicht in der Form. Die Struktur verfügt über ein bewegliches Abdeckungssystem mit einrollbarer Markise: die Version mit 4 Schienen erreicht eine maximale Breite von 12 Mt und eine Ausladung von 6 Mt, mit einer max. Spannweite von 4 Mt. Zum Sonnenschutz mit First wird hauptsächlich die Benutzung von Mikrolochgeweben (Sunair Sammlung) empfohlen. Für den Regenschutz, kann die Struktur mit Sunrain-Gewebe in verschiedenen Anfertigungen und seitlichem wasserdichtem Wasserabfluss ausgestattet werden. Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 5 auf der Beaufort-Skala (Klasse 2 - lt. UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 und Eurocodes) garantiert. Die Schiene hat einen Querschnitt von 6,6 x 13,5 cm. Die Bewegung der faltmarkise, mit einrollbarem Verschluss, ist automatisch oder mit Kurbel (bis zu maximal 350 cm). Die Markise ist auf Zwischenprofilen angebracht, die auf Laufwagen innerhalb der Führungsschiene gleiten. Der rohrförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur stützt auf Aluminium-Rohren (6,6 x H 13,5 cm) und ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Zwischenprofile in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer.

FR. Pergocasa® First est une structure en aluminium plane avec un système de couverture mobile ; elle peut être réalisée en tant que autoportante ou bien fixée au mur. Elle est très solide mais en même temps elle apparaît extrêmement légère. First a un système de couverture mobile en tissu rétractable, et dans la version à 4 guides elle est réalisable avec des dimensions maximum de 12 mètres de largeur et 6 mètres d'avancée, avec travée de dimension maxi de 4 mètres. First est à conseiller surtout pour faire de l'ombre avec des tissus micro-perforés (collection Sunair). Pour protéger de la pluie, elle peut être confectionnée en différentes versions en tissu Sunrain imperméable avec écoulement latérale. La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 5 de l'échelle Beaufort. Le guidage a une section de 6,6 x 13,5 cm. Le mouvement de la toile, avec fermeture à empaquetage, est effectué grâce à un moteur ou un treuil (jusqu'à 350 cm d'avancée). La toile est montée au-dessus de barres brise-vent qui glissent sur des chariots montés à l'intérieur des guidages. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un motoréducteur tubulaire équipé d'une transmission coaxiale qui offre une plus grande facilité de montage et de maintenance. Les guidages sont dotés, standard, de profils en PVC afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure, soutenue par des tubes en aluminium de 6,6 x H 13,5 cm, est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium sont coordonnés avec la structure.

ES. Pergocasa® First 140 es una estructura de aluminio plana con cobertura móvil y se puede realizar como autoportante o para arrimar. Es muy resistente pero al mismo tiempo mantiene una notable levedad formal. Tiene un sistema de cobertura móvil de tejido retráctil, y se puede realizar en la versión con 4 guías con dimensiones máximas de 12 metros de ancho y 6 metros de saliente, con arcada máxima de 4 metros. First se recomienda principalmente para proteger del sol con tejidos micro perforados (colección Sunair). Para la protección de la lluvia, está realizado en distintos tipos de confeccionamiento de tejido Sunrain con descarga lateral impermeable. La resistencia al viento está garantizada al grado mínimo 5 de la escala Beaufort. La guía tiene una sección de 6,6 x 13,5 cm. El movimiento de la lona, con cierre enrollable, se produce con motor o con manivella (máximo hasta 350 cm). La lona está montada en un platillo que se desplaza sobre carros contenidos en el interior de las guías. El sistema de movilización se realiza mediante un motorreductor tubular con transmisión coaxial, que permite una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura, sostenida por pilares de aluminio de 6,6 x H 13,5 cm, está disponible de color antracita exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017; tubos platillo de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección de aluminio del color de la estructura.



pergocasa®

Self

Lo stile è una dimostrazione di carattere.

Style is evidence of character.

Stil ist eine Äußerung von Charakter.

Le Style est preuve de caractère.

El estilo es una demostración de carácter.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODELES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. Struttura classica ed elegante, SELF è un sistema di copertura mobile in piano, realizzata su misura, in alluminio ed acciaio per la protezione da sole e pioggia. La grande resistenza strutturale permette a SELF di arrivare a luci di grandi dimensioni in una unica campata, fino a L. 550 x 730. La resistenza al vento è garantita minimo al grado 6 della scala Beaufort. La struttura è realizzata da 4 pilastri in acciaio zincati e verniciati di sezione 20x20 sulle quali sono montati 4 fascioni perimetrali, all'interno di tale struttura scorre una copertura mobile impermeabile su 2 guide laterali in estruso di alluminio. Tetto mobile, in materiale pvc triplo strato atto a raccogliere e convogliare le acque piovane nelle gronde laterali che attraverso dei convogliatori le portano a terra. Guide inserite in un carter estruso d'alluminio e raccordo ai pilastri. Il telo è movimentato di serie con motore radio da carrelli che scorrono all'interno delle guide. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in pvc che impediscono le infiltrazioni di acqua. Telo supportato da frangitratta intermedi in alluminio, ancorati al tessuto e vincolati alle guide laterali ciascuno con due carrelli dotati di cuscinetti a 4 ruote auto lubrificanti, senza necessità di manutenzione. Telo ad impacchettamento con falde alte 22 cm. Self è movimentata con motoriduttore elettrico con comando radio. Sistema adatto per successive eventuali chiusure perimetrali verticali in vetro, PVC trasparente, tende parasole, tende interne d'arredamento. La struttura è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017; tubi frangitratta nei colori bianco e avorio. Self inoltre non ha bisogno di essere ancorata a terra.

EN. A classical and elegant structure: SELF is a flat retractable awning, custom made, made of aluminum and steel for sun and rain protection. The great structural strength allows SELF to achieve big lights in a single span, up to 550 L. x 730. The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 6 on the Beaufort scale. The structure is made from 4 galvanized and painted steel pillars, cross section 20x20, on which 4 perimetral bandings are mounted: within this structure is the moveable waterproof cover that glides on 2 lateral extruded aluminum runners. Retractable awning, in triple layer PVC adapted to collect and channel rainwater in lateral gutters and bring it to the ground. Runners are inserted into an extruded aluminum housing and coupling to the pillars. The awning is moved by a standard remote controlled drive through trolleys which slide inside the runners. PVC profiles that prevent water seepage are provided as standard on the runners. Awning supported by intermediate tubes, in extruded aluminum profile, section 45x68 mm approximately every 4 cm; anchored to the fabric and bound to the lateral runners each with two trolleys with 4 self-lubricating wheel bearings, without the need for maintenance. Retractable awning with 22 cm high slopes. Self is moved with an electric drive with remote control. System suitable for any subsequent closings: glass or transparent PVC, awnings, internal awnings. The structure is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Self also does not need to be anchored to the ground.

DE. Eine klassische und elegante Struktur: SELF ist ein flaches bewegliches Abdeckungssystem, auf Maß, aus Aluminium und Edelstahl zum Sonnen- und Regenschutz. Die große strukturelle Festigkeit der SELF ermöglicht es große Öffnungen mit einer einzigen Spannweite zu erreichen: bis zu L. 550 x 730. Der garantierte Windwiderstand ist mindestens Klasse 6 der Beaufort-Skala. Die Struktur besteht aus 4 verzinkten und lackierten Stahlpfählen, Querschnitt 20x20, auf dem 4 Außen-Verschlüsse montiert sind: innerhalb dieser Struktur befindet sich die wasserfeste bewegliche Abdeckung, die entlang 2 seitlichen Schienen aus extrudiertem Aluminium gleitet. Ein bewegliches Dach, in Dreischicht-PVC zur Sammlung und zum Abfluss von Regenwasser in die seitlichen Regenrinnen, das somit zum Boden gefördert wird. In ein extrudiertes Aluminium-Gehäuse eingefügte Schienen und Verankerung mit den Pfeilern. Die Markise wird als Standard durch einen funkgesteuerten Antrieb dank der Laufwagen innerhalb der Schienen bewegt. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Markise stützt auf Zwischenrohren, aus extrudiertem Aluminium -Profil, Querschnitt 45x68 mm in einem Abstand von ungefähr 4 cm; sie sind am Gewebe angebracht und an die seitlichen Schienen, mit je zwei Laufwagen mit 4 selbst-schmierenden Rad-Lagerungen, gebunden; ohne Wartung. Einrollbare Markise mit 22 cm hohen Falten. Self ist mit einem Elektroantrieb mit Funksteuerung ausgestattet. Das System kann nachfolgend mit eventuellen Außen-Verschläßen, aus Glas oder durchsichtigem PVC, Sonnenmarkisen, Innen-Vorhängen, integriert werden. Die Struktur ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Geweberohre in Weiß und Elfenbein. Self muß nicht am Boden verankert werden.

FR. Self est une structure classique et élégante, un système de couverture mobile plane, réalisé sur mesure, en aluminium et en acier, pour la protection du soleil et de la pluie. La grande résistance de sa structure permet à Self de couvrir des surfaces importantes avec une seule travée, jusqu'à L cm 550 x 730. La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 6 de l'échelle Beaufort. La structure est composée de 4 piliers en acier zingué et peints ayant une section de 20 x 20 et sur lesquels sont montées 4 tôles de revêtement. A l'intérieur de cette structure une couverture mobile imperméable glisse sur 2 guides latéraux en aluminium extrudé. Toit mobile, en PVC triple couche en mesure de récupérer et acheminer les eaux pluviales dans les gouttières latérales qui les conduisent au sol grâce à des systèmes de canalisation. Guidages insérés dans un carter en aluminium extrudé et fixation aux piliers. La toile est manœuvrée, dans la version standard, par un moteur radio et des chariots glissants à l'intérieur des guides. Les rails de guidage sont dotés, standard, de profils en PVC afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La toile est supportée par des tubes brise-vent intermédiaires en aluminium ancrés au tissu et fixés aux rails de guidage latéraux chacun par deux chariots équipés de roulements à 4 roues autolubrifiants, sans besoin de maintenance. Toile à empaquetage avec pans de 22 cm de hauteur. Self est manœuvré grâce à un motoréducteur électrique avec radiocommande. Le système est adapté pour d'éventuelles fermetures verticales ajoutées par la suite autour de la structure en verre ou PVC transparent, stores pare-soleil, rideaux intérieurs. La structure est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. De plus Self ne nécessite pas d'être fixée au sol.

ES. Estructura clásica y elegante, SELF es un sistema de cobertura móvil en plano, realizada a medida, de aluminio y acero para la protección del sol y la lluvia. La resistencia estructural elevada permite a SELF llegar a luces de grandes dimensiones en una única arcada, hasta L. 550 x 730. La resistencia al viento está garantizada al grado mínimo 6 de la escala Beaufort. La estructura está realizada con 4 pilares de acero galvanizados y barnizados de sección 20x20 sobre los cuales están montados 4 grupos perimetrales, en el interior de dicha estructura se desplaza una cobertura móvil impermeable sobre 2 guías laterales de aluminio. Techo móvil, de material pvc triple capa adecuado para recoger y encauzar el agua de lluvia en los aleros laterales que mediante los transportadores la llevan al suelo. Guías introducidas en un carter extruso de aluminio y racor a los pilares. La lona se moviliza de serie con motor radio por carros que se deslizan en el interior de las guías. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. Lona sostenida por platillos intermedios de aluminio, fijados al tejido y conectados a las guías laterales cada uno con dos carros equipados con cojinetes de 4 ruedas auto lubricantes, sin necesidad de mantenimiento. Lona enrollable con faldones de 22 cm de altura. Self se moviliza con motorreductor eléctrico con mando radio. Sistema adecuado para sucesivos y eventuales cierres perimetrales verticales de vidrio, PVC transparente, cortinas blackout, cortinas internas de decoración. La estructura está disponible de color carbón exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017; tubos platillos de color blanco y marfil. Self además no necesita ser fijada al piso.



pergocasa®

Flag

La conquista del tuo spazio.

Conquering your space.

Erobern Sie Ihren Platz.

La conquête de ton espace.

La conquista de tu espacio.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. FLAG 90 /140, struttura robusta ed elegante, è una pergola in alluminio con un sistema di copertura mobile in tessuto Sunrain. Realizzata su misura per la protezione da sole e pioggia. Il fissaggio della struttura può essere a parete o a soffitto con staffe in acciaio inox. La struttura è caratterizzata da una pulizia stilistica affascinante e la soluzione con gronda cablabile consente di movimentare tende verticali aggiuntive (Skipper) senza esporre alla vista i cavi di alimentazione. FLAG è realizzabile fino alla versione a 4 guide con dimensioni massime di 14 mt in larghezza e di 5,5 mt (Flag 90) o 6,5 mt (Flag 140) in sporgenza. La guida ha una sezione di 5,1 x 9 cm (Flag 90) o 6,6 x 13,5 cm (Flag 140). La resistenza al vento è garantita minimo al grado 6 della scala Beaufort. Il movimento del telo, con chiusura ad impacchettamento, avviene con motore o ad argano (fino a max 350 cm). Il telo è montato su frangitratta che scorrono su carrelli alloggiati all'interno delle guide. Il sistema di movimentazione avviene tramite un motoriduttore tubolare con trasmissione coassiale che permette una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in pvc che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura, sorretta da pilastri in alluminio di 6,6 x H 13,5 cm, è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017; tubi frangitratta nei colori bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304, ed i tettucci di protezione in alluminio sono in tinta con la struttura. FLAG ha di serie una gronda strutturale che consente nella parte superiore il fissaggio delle guide. La parte frontale della gronda è completamente ispezionabile e permette un agevole accesso al vano studiato per il passaggio dei cavi, così come le strutture supplementari (pilastri, traverse, ecc..).

EN. FLAG 90/140, a robust and elegant structure, is an aluminum pergola with a retractable coverage system made of Sunrain fabric. The structure is characterized by a fascinating stylistic cleanliness and the solution with wireable gutters allows to handle additional vertical blinds (Skipper) without exposing the power cables to the view. FLAG version with 4 runners achieves a maximum width of 14 meters and a projection of of 5,5 mt (Flag 90) or 6,5 mt (Flag 140). The runner has a section of 5,1 x 9 cm (Flag 90) or 6,6 x 13,5 cm (Flag 140). The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 6 on the Beaufort scale. The movement of the fabric, with retractable closure, may be by engine or by rod (up to maximum 350 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure, supported by aluminum profiles (6,6 x H 13,5) is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure. Furthermore FLAG is fitted with a standard gutter that allows to fix the runners internally with special brackets. The front part of the gutter may be completely opened, allowing an easy access to the compartment, especially designed for the passage of cables, as well as additional structures (pillars, beams, etc. ..).

DE. FLAG 90 /140, eine robuste und elegante Struktur, ist ein Aluminium-Pergola mit einem beweglichem Abdeckungssystem in Sunrain Gewebe. Auf Maß gefertigt zum Sonnen- und Regenschutz. Die Struktur kann mit Edelstahl-Halterungen an die Wand oder an die Decke verankert werden. Die Struktur wird durch eine faszinierende stilistische Sauberkeit gekennzeichnet: die verdrahtbare Regenrinne ermöglicht es die zusätzlichen Vorhänge (Skipper) zu betreiben ohne die Kabel der Sicht auszusetzen. FLAG kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden, bei einer maximalen Breite von 14 Mt und einer Ausladung von 5,5 Mt (Flag 90) oder 6,5 Mt (Flag 140). Die Führungsschiene hat einen Querschnitt 5,1 x 9 cm (Flag 90) oder 6,6 x 13,5 cm (Flag 140). Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 6 auf der Beaufort-Skala garantiert. Die Bewegung der Marktmarkise, mit einrollbarem Verschluss, erfolgt durch Standard-Antrieb oder Kurbel (bis zu maximal 350 cm). Die Marktmarkise wird dank der Laufwagen innerhalb der Schienen bewegt. Der röhrenförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur stützt auf Aluminium-Rohren (6,6 x H 13,5) und ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Geweberöhre in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer. FLAG ist ausserdem mit einer Standard Regenrinne ausgestattet, die es ermöglicht, die Schienen mit speziellen Halterungen innerhalb zu befestigen. Der vordere Teil der Regenrinne kann vollständig geöffnet werden und gewährleistet dementsprechend einen leichten Zugang zu der Öffnung, die für den Durchgang von Kabeln, sowie zusätzliche Strukturen (Pfeiler, Balken, usw. ..) entworfen wurde.

FR. FLAG 90/140, avec sa structure solide et élégante, est une pergola en aluminium dotée d'un système de couverture mobile en tissu Sunrain. Cette structure est réalisée sur mesure pour la protection du soleil et de la pluie, et peut être fixée de face ou bien plafond par des supports en acier inox. La structure se distingue par son magnifique style épuré et le fait qu'on peut passer des câbles dans la gouttière dont elle est équipée permet de manœuvrer des stores verticaux supplémentaires (Skipper) sans que les câbles d'alimentations ne soient visibles. FLAG peut être réalisée jusqu'à la version à 4 guides avec des dimensions maximum de 14 mètres de largeur et de 5,5 mètres d'avancée (Flag 90), ou bien 6,5 mètres d'avancée (Flag 140). Le guidage a une section de 5,1 x 9 cm (Flag 90) ou bien de 6,6 x 13,5 cm (Flag 140). La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 6 de l'échelle Beaufort. Le mouvement de la toile, avec fermeture à empaquetage, est effectué grâce à un moteur ou un treuil (jusqu'à 350 cm d'avancée). La toile est montée au-dessus de barres brise-vent qui glissent sur des chariots montés à l'intérieur des guidages. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un motoréducteur tubulaire équipé d'une transmission coaxiale qui offre une plus grande facilité de montage et de maintenance. Les rails de guidage sont dotés, standard, de profils en PVC afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure, soutenue par des piliers en aluminium de 6,6 x H 13,5 cm, est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium sont coordonnés avec la structure. FLAG est équipé de série d'une gouttière structurelle permettant la fixation des rails de guidage dans sa partie supérieure. La partie frontale de la gouttière peut être complètement inspectée et permet d'avoir facilement accès au compartiment conçu pour le passage des câbles ainsi que des structures supplémentaires (piliers, traverses etc.).

ES. FLAG 90 /140, estructura resistente y elegante, es una pérgola de aluminio con un sistema de cobertura móvil de tejido Sunrain. Realizada a medida para la protección del sol y de la lluvia. La estructura se puede fijar a la pared o al techo con estribos de acero inoxidable. La estructura se caracteriza por un estilo limpio elegante y la solución con alero para cableado permite movilizar cortinas verticales adicionales (Skipper) sin exhibir a la vista los cables de alimentación. FLAG se puede realizar en la versión de 4 guías con dimensiones máximas de 14 metros de ancho y 5,5 mt (Flag 90) o 6,5 mt (Flag 140) de saliente. La guía tiene una sección de 5,1 x 9 cm (Flag 90) o 6,6 x 13,5 cm (Flag 140). La resistencia al viento está garantizada al grado mínimo 6 de la escala Beaufort. El movimiento de la lona, con cierre enrollable, se produce con motor o con manivella (máximo hasta 350 cm). La lona está montada en un platillo que se desplaza sobre carros contenidos en el interior de las guías. El sistema de movilización se realiza mediante un motorreductor tubular con transmisión coaxial, que permite una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura, sostenida por pilares de aluminio de 6,6 x H 13,5 cm, está disponible de color antracita exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017; tubos platillo de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección de aluminio son del color de la estructura. FLAG tiene de serie un alero estructural que permite en la parte superior la fijación de las guías. La parte frontal del alero es completamente inspeccionable y permite un fácil acceso al compartimento estudiado para el paso de los cables, como también a las estructuras adicionales (pilares, travesaños, etc.).







pergocasa®

Flag 140 Jump

Guardare oltre è il primo passo per superarsi.

Looking ahead is the first step to overcome oneself.

Der Blick auf die Zukunft ist der erste Schritt, um sich selbst zu überwinden.

Regarder plus loin est le premier pas pour se surpasser.

Mirar más allá es el primer paso para superarse.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. FLAG 140 JUMP, struttura robusta ed elegante, è una pergola in alluminio con un sistema di copertura mobile in tessuto Sunrain. La struttura è caratterizzata dalla posizione arretrata dei montanti frontali uniti nella parte superiore da un trave orizzontale. La FLAG 140 JUMP ha una larghezza di campata fino a 5,5 mt ed è realizzabile esclusivamente con due guide. Realizzata su misura per la protezione da sole e pioggia, prevede un ancoraggio a parete o a soffitto con staffe in acciaio inox, sono inoltre disponibili travi supplementari a richiesta. La resistenza al vento è garantita minimo al grado 6 della scala Beaufort. La guida ha una sezione di 6,6 x 13,5 cm. Il movimento del telo, con chiusura ad impacchettamento, avviene con motore o ad argano (fino a max 400 cm). Il telo è montato su frangitratta che scorrono su carrelli alloggiati all'interno delle guide, trascinati da una cinghia con trefoli in acciaio guidata da una puleggia dentata. La movimentazione avviene tramite un motoriduttore tubolare con trasmissione coassiale che permette una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in pvc che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura, sorretta da tubolari in alluminio di 6,6 x H 13,5 cm, è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017; tubi frangitratta nei colori bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304, e i tettucci di protezione in alluminio sono in tinta con la struttura.

EN. FLAG 140 JUMP, a robust and elegant structure, is an aluminium pergola with retractable coverage system made of Sunrain fabric. The structure is characterized by the retracted position of the front pillars which are united at the top by a horizontal beam. The FLAG JUMP 140 has a width of span up to 5.5 meters and may be realised only with 2 runners. Custom-made for protection from sun and rain. The structure may be fixed to the wall or the ceiling with stainless steel brackets; additional beams are available upon request. The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 6 on the Beaufort scale (class 3 - UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 and the Structural Eurocodes). The runner has a section of 6,6 x 13,5 cm. The movement of the fabric, with retractable closure, may be by engine or by rod (up to maximum 400 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners and dragged by a belt with steel strands driven by a toothed pulley. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure, supported by aluminum profiles (6,6 x H 13,5) is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure.

DE. FLAG 140 JUMP, eine robuste und elegante Struktur, ist eine Aluminium-Pergola mit einem beweglichem Abdeckungssystem in Sunrain Gewebe. Die Struktur zeichnet sich durch die zurückgezogene Position der vorderen Pfeiler, die an der Oberseite durch einen horizontalen Balken vereinigt werden, aus. Die FLAG 140 JUMP wird auch durch eine Breite der Spannweite von bis zu 5,5 Metern gekennzeichnet und ist ausschliesslich mit 2 Führungsschienen verwirklichtbar. Die Struktur, auf Maß gefertigt zum Sonnen- und Regenschutz, kann mit Edelstahl-Halterungen an die Wand oder an die Decke verankert werden; zusätzliche Balken sind auf Anfrage erhältlich. Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 6 auf der Beaufort-Skala (Klasse 3 - lt. UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 und Eurocodes) garantiert. Die Führungsschiene hat einen Querschnitt 6,6 x 13,5 cm. Die Bewegung der Faltmarkise, mit einrollbarem Verschluss, erfolgt durch Standard-Antrieb oder Kurbel (bis zu maximal 400 cm). Die Markise ist auf Geweberohren angebracht, die auf Laufwagen innerhalb der Führungsschiene gleiten: diese werden durch einen durch eine Zahnscheibe angetriebenen Riemen mit Stahlsträngen gezogen. Der rohrförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur stützt auf Aluminium-Rohren (6,6 x H 13,5) und ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Geweberohre in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer.

FR. FLAG 140 JUMP, avec sa structure solide et élégante, est une pergola en aluminium dotée d'un système de couverture mobile en tissu Sunrain. La structure est caractérisée par la position spéciale des piliers frontaux, qui sont placés à l'arrière par rapport à la position standard et qui sont unis dans la partie supérieure par une poutre horizontale. FLAG 140 JUMP a une largeur de travée qui arrive jusqu'à 5,5 mètres et elle peut être réalisée seulement avec deux guides. Cette structure est réalisée sur mesure pour la protection du soleil et de la pluie, et peut être fixée de face ou bien plafond par des supports en acier inox ; des poutres supplémentaires sont aussi disponibles sur demande. La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 6 de l'échelle Beaufort (classe 3 – conformément aux normes UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 et Eurocodes pour produits structuraux). Le guidage a une section de 6,6 x 13,5 cm. Le mouvement de la toile, avec fermeture à empaquetage, est effectué grâce à un moteur ou un treuil (jusqu'à 400 cm au maximum). Le mouvement de la toile est garanti par des chariots glissants dans les guidages, entraînés par une courroie avec torons en acier, guidée par une poulie dentée. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un motoréducteur tubulaire équipé d'une transmission coaxiale qui offre une plus grande facilité de montage et de maintenance. Des profils en PVC sont prévus sur les guidages, afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure, soutenue par des tubes en aluminium de cm 6,6 x H 13,5, est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium sont coordonnés avec la structure.

ES. FLAG 140 JUMP estructura resistente y elegante, es una pérgola de aluminio con un sistema de cobertura móvil de tejido Sunrain. La estructura está caracterizada por la posición totalmente desplazada hacia atrás de los montantes frontales unidos en la parte superior con una viga horizontal. FLAG 140 JUMP tiene un ancho de arcada hasta de 5,5 mt y se realiza exclusivamente con dos guías. Realizada a medida para la protección del sol y la lluvia, prevé una fijación a la pared o al techo con soportes de acero inoxidable; además están disponibles con vigas adicionales a pedido. La resistencia mínima al viento está garantizada en el grado 6 de la escala Beaufort (clase 3 – en conformidad con la norma UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 y Eurocódigos Estructurales). La guía tiene una sección de 6,6 x 13,5 cm. El movimiento de la lona, con cierre enrollable, se produce con motor o con manivella (máximo hasta 400 cm). La lona está montada sobre platillos que se desplazan en carros ubicados en el interior de las guías, arrastrados por una correa con alambres de acero guiada por una polea dentada. El sistema de movilización se realiza mediante un motorreductor tubular con transmisión coaxial, que permite una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura, sostenida por tubulares de aluminio de 6,6 x H 13,5 cm, está disponible de color carbón exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017; tubos platillo de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección de aluminio son del color de la estructura.



pergocasa®

Mini 90

Realizzata in piccolo, pensata in grande.

Made in small, thought in big.

Gemacht in klein, gedacht in groß.

Un grand projet, une petite structure.

Realizada con poco pero pensada a lo grande.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. Pergocasa® Mini 90 è un sistema di copertura mobile a impacchettamento con struttura interamente in alluminio, realizzata su misura per la protezione da sole e pioggia. Il fissaggio della struttura può essere a parete o a soffitto con staffe in acciaio inox. La resistenza al vento è garantita minimo al grado 6 della scala Beaufort (classe 3 – secondo UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 e Eurocodici Strutturali). Mini 90 è realizzabile fino alla versione a 4 guide con dimensioni massime di 14 metri in larghezza e di 5,5 metri in sporgenza. La guida ha una sezione di 5,1 x 9 cm. Il movimento del telo, con chiusura a impacchettamento, avviene con motore di serie o a argano (fino a 350 cm di sporgenza.). Il telo viene movimentato da carrelli che scorrono all'interno delle guide, trascinati da una cinghia con trefoli in acciaio guidata da una puleggia dentata. Il sistema di movimentazione avviene tramite un motoriduttore tubolare con sistema di trasmissione coassiale, che permette una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in PVC che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura, sorretta da tubolari in alluminio di 5,5 x H 12,5 cm, è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017; tubi frangitratta nei colori bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304 e i tettucci di protezione in alluminio sono in tinta con la struttura. Mini 90 ha di serie una gronda che consente al suo interno il fissaggio delle guide con apposite staffe.

EN. Pergocasa® Mini 90 is a retractable awning, custom made, made entirely of aluminum for sun and rain protection. The structure may be fixed to the wall or the ceiling with stainless steel brackets. The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 6 on the Beaufort scale (class 3 - UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 and the Structural Eurocodes). The Mini 90 version with 4 runners achieves a maximum width of 14 meters and a projection of 5,5 meters. The runner has a section of 5.1 x 9 cm. The movement of the fabric, with retractable closure, may be by engine or by rod (up to maximum 350 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners and dragged by a belt with steel strands driven by a toothed pulley. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure, supported by aluminum profiles (5.5 x H 12,5) is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure. Furthermore Mini 90 is fitted with a standard gutter that allows to fix the runners internally with special brackets.

DE. Pergocasa® Mini 90 ist eine auf Maß gefertigte Aluminium-Struktur mit beweglicher einrollbarer Abdeckung zum Sonnen- und Regenschutz. Die Struktur kann mit Edelstahl-Halterungen an die Wand oder an die Decke verankert werden. Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 6 auf der Beaufort-Skala (Klasse 3 - lt. UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 und Eurocodes) garantiert. Mini 90 kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden, bei einer maximale Breite von 14 Mt und einer Ausladung von 5,5 Mt. Die Führungsschiene hat einen Querschnitt 5,1 x 9 cm. Die Bewegung der faltmarkise, mit einrollbarem Verschluss, erfolgt durch Standard-Antrieb oder mit Kurbel (bis zu maximal 350 cm). Die Markise wird dank der Laufwagen innerhalb der Schienen bewegt, diese werden durch einen durch eine Zahnscheibe angetriebenen Riemen mit Stahlsträngen gezogen. Der rohrförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur stützt auf Aluminium-Rohren (5,5 x H 12,5) und ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Geweberohre in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer. Mini 90 ist ausserdem mit einer Standard Regenrinne ausgestattet, die es ermöglicht, die Schienen mit speziellen Halterungen innerhalb zu befestigen.

FR. Pergocasa® Mini 90 est un système de couverture mobile à empaquetage dont la structure est réalisée entièrement en aluminium et sur mesure pour la protection de la pluie et du soleil. La structure peut être fixée de face ou bien plafond par des supports en acier inox. La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 6 de l'échelle Beaufort (classe 3 – conformément aux normes UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 et Eurocodes pour produits structuraux). Mini 90 peut être réalisée jusqu'à la version à 4 guides avec des dimensions maximum de 14 mètres de largeur et de 5,5 mètres d'avancée. Le guidage a une section de 5,1 x 9 cm. Le mouvement de la toile, avec fermeture à empaquetage, est effectué grâce à un moteur de série ou un treuil (jusqu'à 350 cm d'avancée). Le mouvement de la toile est garanti par des chariots glissants dans les guidages, entraînés par une courroie avec torons en acier, guidée par une poulie dentée. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un motoréducteur tubulaire équipé d'une transmission coaxiale qui offre une plus grande facilité de montage et de maintenance. Des profils en PVC sont prévus sur les guidages, afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure, soutenue par des tubes en aluminium de 5,5 x H 12,5 cm, est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium sont coordonnés avec la structure. Mini 90 est équipée de série d'une gouttière à l'intérieur de laquelle on peut fixer les guidages par des supports prévus à cet effet.

ES. Pergocasa® Mini 90 es un sistema de cobertura móvil enrollable con estructura completamente de aluminio, realizada a medida para la protección del sol y la lluvia. La estructura se puede fijar a la pared o al techo con estribos de acero inoxidable. La resistencia mínima al viento está garantizada en el grado 6 de la escala Beaufort (clase 3 – en conformidad con la norma UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 y Eurocódigos Estructurales). Mini 90 se puede realizar en la versión de 4 guías con dimensiones máximas de 14 metros de ancho y 5,5 metros de saliente. La guía tiene una sección de 5,1 x 9 cm. El movimiento de la lona, con cierre enrollable, se produce con motor de serie o con manivela (hasta 350 cm de saliente). La lona está montada sobre platillos que se desplazan en carros ubicados en el interior de las guías, arrastrados por una correa con alambres de acero guiada por una polea dentada. El sistema de movilización se realiza mediante un motorreductor tubular con sistema de transmisión coaxial, que permite una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura, sostenida por pilares de aluminio de 5,5 x H 12,5 cm, está disponible de color antracita exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017; tubos platillo de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección de aluminio del color de la estructura. Mini 90 tiene de serie un alero que permite en su interior la fijación de las guías con los estribos específicos.



pergocasa®

Roof

Il lusso di scegliere il proprio cielo.

The luxury of choosing your own sky.

Der Luxus, den eigenen Himmel zu wählen.

Le luxe de choisir son propre ciel.

El placer de elegir su propio cielo.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



AL
STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISserie EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. ROOF 90 -140, struttura derivante dalla Flag 90 - Flag 140, è un sistema di copertura mobile con struttura interamente in alluminio. ROOF 140 è una pergola in alluminio utile per installazioni aeree. Il fissaggio su strutture esistenti avviene tramite dei supporti ad "L" in acciaio inox. ROOF 90 è una pergola in alluminio utile per installazioni aeree dotate di attacchi laterali per le guide o a parete supplementari su tutte le estremità (optional). La resistenza al vento è garantita minimo al grado 6 della scala Beaufort (classe 3 – secondo UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 ed Eurocodici Strutturali). ROOF 90 -140 è realizzabile fino a 4 guide con dimensioni massime di 14 metri in larghezza e di 9 metri in sporgenza. La guida della Roof 90 ha una sezione di 5,1 x 9 cm, la Roof 140 di 6,6 x 13,5 cm. Il movimento del telo, con chiusura ad impacchettamento, avviene con motore di serie o ad argano (fino a max 350 cm). Il telo viene movimentato da carrelli che scorrono all'interno delle guide, trascinati da una cinghia con trefoli in acciaio guidata da una puleggia dentata. La movimentazione avviene tramite un motoriduttore tubolare con sistema di trasmissione coassiale che permette una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in pvc che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017; tubi frangitratta nei colori bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304, ed i tettucci di protezione in alluminio (optional) sono in tinta con la struttura stessa.

EN. ROOF 90 -140, structure resulting from a Flag 90 - Flag 140, is a retractable coverage system entirely made of aluminum. ROOF 140 is an aluminum pergola useful for floating installations. The anchorage to existing structures takes place through "L"-shaped stainless steel brackets. ROOF 90 is an aluminum pergola useful for floating installations with lateral attachments for runners or on the wall through supplements on all ends (optional). The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 6 on the Beaufort scale (class 3 - UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 and the Structural Eurocodes). The ROOF 90 -140 version with 4 runners achieves a maximum width of 14 meters and a projection of 9 mt. The Roof 90 runner has a section of 5.1 x 9 cm, the Roof 140 runner has a section of 6,6 x 13,5 cm. The movement of the fabric, with retractable closure, may be by engine or by rod (up to maximum 350 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners and dragged by a belt with steel strands driven by a toothed pulley. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure, supported by aluminum profiles (6,6 x H 13,5) is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure (optional).

DE. ROOF 90 -140, die der Flag 90 - Flag 140 entstammt, ist eine Aluminium-Pergola mit einem beweglichem Abdeckungssystem. ROOF 140 ist eine für Luftanlagen nützliche Aluminiumstruktur. Die Befestigung an bestehende Strukturen erfolgt durch "L"-förmige Edelstahl Halterungen. ROOF 90 ist eine Aluminium-Pergola für Luftanlagen mit seitlichen Verankerungen für die Schienen oder an die Wand oder zusätzliche Wände entlang allen Seiten (wahlfrei) nützlich. Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 6 auf der Beaufort-Skala (Klasse 3 - lt. UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 und Eurocodes) garantiert. ROOF 90 -140 kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden, bei einer maximalen Breite von 14 Mt und einer Ausladung von 9 Mt. Die Führungsschiene der Roof 90 hat einen Querschnitt 5,1 x 9 cm, der Roof 140 von 6,6 x 13,5 cm. Die Bewegung der Marktmarkise, mit einrollbarem Verschluss, erfolgt durch Standard-Antrieb oder Kurbel (bis zu maximal 350 cm). Die Marktmarkise wird dank der Laufwagen innerhalb der Schienen bewegt, diese werden durch einen durch eine Zahnscheibe angetriebenen Riemen mit Stahlsträngen gezogen. Der rohrförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur stützt auf Aluminium-Rohren (6,6 x H 13,5) und ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Geweberohre in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer (wahlfrei).

FR. Roof 90-140 est une structure qui dérive de Flag 90/140. Il s'agit d'un système de couverture mobile avec une structure entièrement en aluminium. Roof 140 est une pergola en aluminium utile pour les installations aériennes. La fixation sur des structures existantes est effectuée grâce à des supports à « L » en acier inox. Roof 90 est une pergola en aluminium utile pour les installations aériennes dotée d'étriers latérales pour les guides ou bien à mur supplémentaires pour toutes les extrémités (en option). La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 6 de l'échelle Beaufort (classe 3 – conformément aux normes UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 et Eurocodes pour produits structuraux). Roof 90/140 peut être réalisée jusqu'à la version à 4 guides avec des dimensions maximum de 14 mètres de largeur et de 9 mètres d'avancée. Le guidage de Roof 90 a une section de 5,1 x 9 cm ; le guidage de Roof 140 a une section de 6,6 x 13,5 cm. Le mouvement de la toile, avec fermeture à empaquetage, est effectué grâce à un moteur de série ou un treuil (jusqu'à 350 cm d'avancée). Le mouvement de la toile est garanti par des chariots glissants dans les guidages, entraînés par une courroie avec torons en acier, guidée par une poulie dentée. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un motoréducteur tubulaire équipé d'une transmission coaxiale qui offre une plus grande facilité de montage et de maintenance. Des profils en PVC sont prévus sur les guidages, afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017 ; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium (en option) sont coordonnés avec la structure.

ES. ROOF 90 -140, estructura derivada de Flag 90 - Flag 140, es un sistema de cobertura móvil con estructura completamente de aluminio. ROOF 140 es una pérgola de aluminio útil para instalaciones elevadas. La fijación en estructuras existentes se realiza mediante los soportes en "L" de acero inoxidable. ROOF 90 es una pérgola de aluminio útil para instalaciones aéreas dotadas de fijaciones laterales para las guías o para pared adicionales en todas las extremidades (opcional). La resistencia mínima al viento está garantizada en el grado 6 de la escala Beaufort (clase 3 – en conformidad con la norma UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 y Eurocódigos Estructurales). ROOF 90 - 140 se puede realizar hasta con 4 guías con dimensiones máximas de 14 metros de ancho y 9 metros de saliente. La guía de Roof 90 tiene una sección de 5,1 x 9 cm, la Roof 140 de 6,6 x 13,5 cm. El movimiento de la lona, con cierre enrollable, se produce con motor de serie o con manivella (máximo hasta 350 cm). La lona está montada sobre patillos que se desplazan en carros ubicados en el interior de las guías, arrastrados por una correa con alambres de acero guiada por una polea dentada. El sistema de movilización se realiza mediante un motorreductor tubular con sistema de transmisión coaxial, que permite una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura está disponible de color carbón exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017; tubos patillos de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección de aluminio (opcional) son del color de la estructura misma.



pergocasa®

Shelter

"Casa" è dove ti senti libero.

"Home" is where you feel free.

"Zuhause" ist, wo Sie sich frei fühlen.

"Maison" est le lieu où on se sent libres.

"Casa" es donde te sientes libre.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. SHELTER 90/140 è un sistema di copertura mobile con struttura in alluminio, utile per installazioni aeree a sbalzo. La struttura è sostenuta in corrispondenza alle parti superiori delle guide, da tiranti/puntoni in acciaio inox con relative staffe a parete. Realizzata su misura, necessita una scrupolosa verifica dei punti di ancoraggio, interfacciandosi con l'ufficio tecnico Arquati. La resistenza al vento è garantita minimo al grado 6 della scala Beaufort. SHELTER 140 è realizzabile fino ad un massimo di 4 guide. La dimensione massima è di 14 mt di larghezza e di 4,5 metri in sporgenza. SHELTER 90 è realizzabile fino ad un massimo di 4 guide. La dimensione massima è di 12 metri in larghezza e di 3,5 metri in sporgenza. Per la versione 140, la guida ha una sezione di 6,6 x 13,5 cm. Per la versione 90, la guida ha una sezione di 5,1 x 9 cm. Il movimento del telo, con chiusura ad impacchettamento, avviene mediante motore o ad argano (fino a max 350 cm). Il telo viene movimentato da carrelli che scorrono all'interno delle guide, trascinati da una cinghia con trefoli in acciaio guidata da una puleggia dentata. La movimentazione è garantita da un motore coassiale pensato per permettere una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in pvc che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017. I tubi frangitratta sono disponibili in bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304, ed i tettucci di protezione sono in alluminio verniciati in tinta con la struttura portante.

EN. SHELTER 90/140 is an aluminum structure with retractable covering system, useful for overhead cantilever installations. The structure is supported in correspondence to the upper parts of the runners by stainless steel tie rods / struts and related wall brackets. Made to measure, it requires a thorough check of the anchor points by Arquati's Technical Department. The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 6 on the Beaufort scale. SHELTER 140 may be realised in the version with up to 4 runners. Maximum width is 14 mt and projection is 4,5 mt. SHELTER 90 may be realised in the version with up to 4 runners. Maximum width is 12 mt and projection is 3,5 mt. The runner of the 140 version has a section of 6,6 x 13,5 cm and 5,1 x 9 cm for version 90. The movement of the fabric, with retractable central closure, may be by motor or by rod (up to maximum 350 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners and dragged by a belt with steel strands driven by a toothed pulley. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure, supported by aluminum profiles (6,6 x H 13,5) is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure.

DE. SHELTER 90/140 ist eine Aluminium-Pergola mit einem beweglichem Abdeckungssystem geeignet für freitragende Luftanlagen. Die Struktur wird am oberen Teil der Schienen mit Edelstahl-Zugstäben/Sparren mit entsprechenden Wandhalterungen abgestützt. Auf Maß gefertigt, ist sie einer gründlichen Überprüfung der Ankerpunkte seitens der technischen Abteilung von Arquati zu unterstellen. Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 6 auf der Beaufort-Skala garantiert. SHELTER 140 kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden. Die maximale Breite ist 14 Mt und eine Ausladung von 4,5 Mt. SHELTER 90 kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden. Die maximale Breite ist 12 Mt und eine Ausladung von 3,5 Mt. Für die Version 140, ist der Querschnitt der Schiene 6,6 x 13,5 cm. Für die Version 90, ist der Querschnitt der Schiene 5,1 x 9 cm. Die Bewegung der Faltmarkise, mit einrollbarem zentralem Verschluss, erfolgt durch Standard-Antrieb oder Kurbel (bis zu maximal 350 cm). Die Markise wird dank der Laufwagen innerhalb der Schienen bewegt, diese werden durch einen durch eine Zahnscheibe angetriebenen Riemen mit Stahlsträngen gezogen. Der rohrförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Geweberohre in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der tragenden Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer.

FR. SHELTER 90/140 est un système de couverture mobile avec structure en aluminium, parfait pour des installations aériennes en porte-à-faux. Au niveau des parties supérieures des guides la structure est soutenue par des tirants et des arbalétriers en acier inox, avec les étriers à mur afférents. Réalisée sur mesure, cette structure nécessite d'une vérification attentive des points d'ancrage, en prenant aussi contact avec le Service Technique de Arquati. La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 6 de l'échelle Beaufort. SHELTER 140 peut être réalisée jusqu'à la version à 4 guides au maximum. La dimension maxi est de 14 mètres de largeur et de 4,5 mètres d'avancée. SHELTER 90 peut être réalisée jusqu'à la version à 4 guides au maximum. La dimension maxi est de 12 mètres de largeur et de 3,5 mètres d'avancée. Pour la version 140, le guidage a une section de 6,6x13,5 cm. Pour la version 90, le guidage a une section de 5,1 x 9 cm. Le mouvement de la toile, avec fermeture à empaquetage, est effectué grâce à un moteur ou un treuil (jusqu'à 350 cm d'avancée). Le mouvement de la toile est garanti par des chariots glissants dans les guidages, entraînés par une courroie avec torons en acier, guidée par une poulie dentée. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un moteur coaxial qui permet une plus grande facilité de montage et de maintenance. Des profils en PVC sont prévus sur les guidages, afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium sont coordonnés avec la structure portante.

ES. SHELTER 90/140 es un sistema de cobertura móvil con estructura de aluminio, útil para instalaciones elevadas salientes. La estructura está apoyada en correspondencia con las partes superiores de las guías, por tirantes/vigas de acero inoxidable con respectivos estribos a la pared. Realizada a medida, necesita un riguroso control de los puntos de fijación, comunicándose con la oficina técnica Arquati. La resistencia al viento está garantizada al grado mínimo 6 de la escala Beaufort. SHELTER 140 se puede realizar con un máximo de 4 guías. La dimensión máxima es de 14 mt de ancho y 4,5 mt de saliente. SHELTER 90 se puede realizar con un máximo de 4 guías. La dimensión máxima es de 12 mt de ancho y 3,5 mt de saliente. Para la versión 140, la guía tiene una sección de 6,6 x 13,5 cm. Para la versión 90, la guía tiene una sección de 5,1 x 9 cm. El movimiento de la lona, con cierre enrollable, se produce con motor o con manivella (hasta un máximo de 350 cm). La lona está montada sobre patillos que se desplazan en carros ubicados en el interior de las guías, arrastrados por una correa con alambres de acero guiada por una polea dentada. La movilización está garantizada por un motor coaxial pensado para permitir una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura está disponible de color carbón exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017. Los tubos patillos están disponibles de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección son de aluminio barnizados del color de la estructura.



pergocasa®

Double Shelter

Uno spazio aperto è un invito a creare qualcosa di nuovo.

An open space is an invitation to create something new.

Ein offener Raum ist eine Einladung, etwas Neues zu schaffen.

Un espace ouvert est une invitation à créer quelque chose de neuf.

Un espacio abierto es una motivación para crear algo nuevo.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. DOUBLE SHELTER 90-140 è un sistema di copertura mobile con struttura in alluminio consigliato per proteggere dal sole e dall'acqua isole esterne e dehors. La struttura è sostenuta in corrispondenza alle parti superiori delle guide da tiranti/puntoni in acciaio inox con struttura autoportante realizzata in carpenteria metallica in tinta. La resistenza al vento è garantita minimo al grado 5 della scala Beaufort (classe 2 – secondo UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 e Eurocodici Strutturali). DOUBLE SHELTER 140 è realizzabile fino a un massimo di 4 guide. La dimensione massima è di 14 metri di larghezza e di 4,5 metri in sporgenza per lato. DOUBLE SHELTER 90 è realizzabile fino a un massimo di 4 guide. La dimensione massima è di 12 metri in larghezza e di 3,5 metri in sporgenza per lato. Per la versione 140, la guida ha una sezione di 6,6 x 13,5 cm. Per la versione 90, la guida ha una sezione di 5,1 x 9 cm. Il movimento del telo, con chiusura ad impacchettamento centrale, avviene mediante motore o ad argano (fino a max 350 cm). Il telo viene movimentato da carrelli che scorrono all'interno delle guide, trascinati da una cinghia con trefoli in acciaio, guidata da una puleggia dentata. La movimentazione è garantita da un motore coassiale pensato per permettere una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in pvc che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura è disponibile nei colori antracite esclusivo antra24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017. I tubi frangitratta sono disponibili in bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304 e i tettucci di protezione sono in alluminio verniciati in tinta con la struttura portante.

EN. DOUBLE SHELTER 90-140 is an aluminum structure with retractable covering system, recommended to protect outer spaces and terraces from sun and water. The structure is supported in correspondence to the upper parts of the runners by stainless steel tie rods / struts with self-supporting structure made of metallic carpentry in matching color. The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 5 on the Beaufort scale (class 3 - UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 and the Structural Eurocodes). The DOUBLE SHELTER 140 version with 4 runners achieves a maximum width of 14 meters and a projection of 4,5 mt per side. The DOUBLE SHELTER 90 version with 4 runners achieves a maximum width of 12 meters and a projection of 3,5 mt per side. For the 140 version, the runner has a section of 6,6 x 13,5 cm. For the 90 version, the runner has a section of 5,1 x 9 cm. The movement of the fabric, with retractable central closure, may be by engine or by rod (up to maximum 350 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners and dragged by a belt with steel strands driven by a toothed pulley. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure, supported by aluminum profiles (6,6 x H 13,5) is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure.

DE. DOUBLE SHELTER 90-140 ist eine Aluminium-Struktur mit beweglichem Abdeckungssystem zum Sonnen- und Regenschutz von Außenterrassen und -räumen. Die Struktur wird am oberen Teil der Schienen mit Edelstahl-Zugstäben/Sparren mit selbsttragender Metallstruktur in entsprechender Farbe abgestützt. Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 5 auf der Beaufort-Skala (Klasse 2 - lt. UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 und Eurocodes) garantiert. DOUBLE SHELTER 140 kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden. Die maximale Breite ist 14 Mt und eine Ausladung von 4,5 Mt pro Seite. DOUBLE SHELTER 90 kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden. Die maximale Breite ist 12 Mt und eine Ausladung von 3,5 Mt pro Seite. Für die Version 140, ist der Querschnitt der Schiene 6,6 x 13,5 cm. Für die Version 90, ist der Querschnitt der Schiene 5,1 x 9 cm. Die Bewegung der Faltnarkise, mit einrollbarem zentralem Verschluss, erfolgt durch Standard-Antrieb oder Kurbel (bis zu maximal 350 cm). Die Markise wird dank der Laufwagen innerhalb der Schienen bewegt, diese werden durch einen durch eine Zahnscheibe angetriebenen Riemen mit Stahlsträngen gezogen. Der rohrförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich; Geweberohre in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der tragenden Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer.

FR. DOUBLE SHELTER 90-140 est un système de couverture mobile avec structure en aluminium conseillé pour protéger du soleil et de la pluie des zones en plein air. Au niveau des parties supérieures des guides la structure est soutenue par des tirants et des arbalétriers en acier inox avec structure autoportante réalisée avec une charpente métallique coordonnée. La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 5 de l'échelle Beaufort (classe 2 – conformément aux normes UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 et Eurocodes pour produits structuraux). DOUBLE SHELTER 140 peut être réalisée jusqu'à la version à 4 guides au maximum. La dimension maxi est de 14 mètres de largeur et de 4,5 mètres d'avancée pour chaque côté. DOUBLE SHELTER 90 peut être réalisée jusqu'à la version à 4 guides au maximum. La dimension maxi est de 12 mètres de largeur et de 3,5 mètres d'avancée pour chaque côté. Pour la version 140, le guidage a une section de 6,6 x 13,5 cm. Pour la version 90, le guidage a une section de 5,1 x 9 cm. Le mouvement de la toile, avec fermeture à empaquetage central, est effectué grâce à un moteur ou un treuil (jusqu'à 350 cm d'avancée). Le mouvement de la toile est garanti par des chariots glissants dans les guidages, entraînés par une courroie avec torons en acier, guidée par une poulie dentée. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un moteur coaxial qui permet une plus grande facilité de montage et de maintenance. Des profils en PVC sont prévus sur les guidages, afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017 ; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium sont coordonnés avec la structure portante.

ES. DOUBLE SHELTER 90-140 es un sistema de cobertura móvil con estructura de aluminio recomendada para proteger del sol y del agua áreas externas y dehors. La estructura está apoyada en correspondencia con las partes superiores de las guías, por tirantes/vigas de acero inoxidable con estructura autoportante es de fabricación metálica de color. La resistencia mínima al viento está garantizada en el grado 5 de la escala Beaufort (clase 2 – en conformidad con la norma UNI EN 13561:2009, UNI EN 13782:2006 y Eurocódigos Estructurales). DOUBLE SHELTER 140 se puede realizar con un máximo de 4 guías. La dimensión máxima es de 14 mt de ancho y 4,5 mt de saliente en cada lado. DOUBLE SHELTER 90 se puede realizar con un máximo de 4 guías. La dimensión máxima es de 12 mt de ancho y 3,5 mt de saliente en cada lado. Para la versión 140, la guía tiene una sección de 6,6 x 13,5 cm. Para la versión 90, la guía tiene una sección de 5,1 x 9 cm. El movimiento de la lona, con cierre enrollable central, se produce con motor o con manivella (hasta un máximo de 350 cm). La lona está montada sobre platillos que se desplazan en carros ubicados en el interior de las guías, arrastrados por una correa con alambres de acero guiada por una polea dentada. La movilización está garantizada por un motor coaxial pensado para permitir una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura está disponible de color carbón exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017. Los tubos platillos están disponibles de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección son de aluminio barnizados del color de la estructura.



pergocasa®

Wall

Ci sono tanti spazi che aspettano di essere vissuti.

There are many spaces that are waiting to be experienced.

Es gibt viele Räume, die darauf warten, erlebt zu werden.

Beaucoup d'espaces sont dans l'attente d'être vécus.

Hay muchos espacios que esperan ser vividos.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL SOLE
PROTECTION FROM THE SUN
SONNENSCHUTZ
PROTECTION DU SOLEIL
PROTECCIÓN DEL SOL



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA



TESSUTI IGNIFUGHI (a richiesta)
FIREPROOF FABRIC (upon request)
FEUERFESTES GEWEBE (auf Anfrage)
TISSUS IGNIFUGÉS (sur demande)
TEJIDOS IGNIFUGOS (bajo pedido)



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODÈLES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS





IT. WALL 90-140 è un sistema di copertura mobile con struttura in alluminio idonea per installazioni aeree muro/muro. Le guide sono ancorate mediante apposite staffe in acciaio inox posizionate alle estremità di ciascun profilo guida. La resistenza al vento è garantita minimo al grado 6 della scala Beaufort. WALL 90-140 è realizzabile fino ad un massimo di 4 guide. La guida ha una sezione di 6,6 x 13,5 cm per la versione 140 e di 5,1 x 9 cm per la versione 90. Il movimento del telo, con chiusura ad impacchettamento, avviene con motore o ad argano (fino a max 350 cm). Il telo viene movimentato da carrelli che scorrono all'interno delle guide, trascinati da una cinghia con trefoli in acciaio guidata da una puleggia dentata. La movimentazione del telo avviene mediante un motore coassiale pensato per garantire una maggiore facilità di montaggio e manutenzione. Sulle guide sono previsti, di serie, dei profili in pvc che impediscono le infiltrazioni di acqua. La struttura è disponibile nei colori antracite esclusivo ANTRA24, bianco 9016, avorio 1013 e marrone 8017. I tubi frangitratta sono disponibili in bianco e avorio. Gli accessori sono in acciaio INOX AISI 304, ed i tettucci di protezione (optional) sono in alluminio verniciati in tinta con la struttura portante.

EN. WALL 90-140 is a structure with a retractable coverage system entirely made of aluminum, useful for floating wall/wall installations. The runners are anchored with special stainless steel brackets, that are positioned on the end of each runner profile. The wind resistance is guaranteed up to a minimum grade 6 on the Beaufort scale (class 3 - UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 and the Structural Eurocodes). The WALL 90-140 may be realised in the version with up to 4 runners. The runner of the 140 version has a section of 6,6 x 13,5 cm and 5,1 x 9 cm for version 90. The movement of the fabric, with retractable closure, may be by engine or by rod (up to maximum 350 cm). The fabric is mounted on intermediate profiles that slide on trolleys housed inside the runners and dragged by a belt with steel strands driven by a toothed pulley. The handling system takes place via a tubular gearmotor with coaxial transmission, which allows for greater ease of assembly and maintenance. PVC profiles that prevent the water infiltration are provided, as a standard, on runners. The structure is available in exclusive anthracite antra24, white 9016, ivory 1013 and brown 8017; intermediate profiles in white and ivory. Accessories are made of stainless steel AISI 304 and the aluminum awning protection covers are painted to match the structure (optional).

DE. WALL 90-140, ist eine Aluminium-Pergola mit einem beweglichem Abdeckungssystem geeignet für Wand/Wand Luftanlagen. Die Führungsschienen werden mit besonderen Edelstahl Halterungen, die sich am Ende von jedem Schienenprofil befinden, befestigt. Der Windwiderstand ist bis zu mindestens Stufe 6 auf der Beaufort-Skala (Klasse 3 - lt. UNI EN 13561: 2009, EN 13782: 2006 und Eurocodes) garantiert. WALL 90-140 kann bis zu der Version mit 4 Schienen ausgeführt werden. Die Führungsschiene hat einen Querschnitt 6,6 x 13,5 cm bei der Version 140 und 5,1 x 9 cm bei der Version 90. Die Bewegung der Faltmarkise, mit einrollbarem Verschluss, erfolgt durch Standard-Antrieb oder Winde (bis zu maximal 350 cm). Die Markise wird dank der Laufwagen innerhalb der Schienen bewegt, diese werden durch einen durch eine Zahnscheibe angetriebenen Riemen mit Stahlsträngen gezogen. Der rohrförmige Getriebemotor mit Koaxialgetriebe, für eine einfache Montage und Wartung, ist für das Antriebssystem zuständig. Die Führungsschienen sind als Standard mit PVC-Profilen versehen, die das Eindringen von Wasser verhindern. Die Struktur ist in den Farben exklusiv Anthrazit antra24, Weiß 9016, Elfenbein 1013 und Braun 8017 erhältlich. Geweberöhre in Weiß und Elfenbein. Zubehör aus Edelstahl AISI 304 und der tragenden Struktur entsprechend gefärbte Aluminium-Schutzdächer (wahlfrei).

FR. WALL 90-140 est un système de couverture mobile en aluminium, parfait pour des installations aériennes entre deux murs. Les guides sont fixés grâce à des étriers spéciaux en acier inox placés aux extrémités de chaque profil de guidage. La résistance au vent est garantie au minimum pour le degré 6 de l'échelle Beaufort. WALL 90-140 peut être réalisée jusqu'à la version à 4 guides au maximum. Pour la version 140, le guidage a une section de 6,6 x 13,5 cm. Pour la version 90, le guidage a une section de 5,1 x 9 cm. Le mouvement de la toile, avec fermeture à empaquetage, est effectué grâce à un moteur ou un treuil (jusqu'à 350 cm d'avancée). Le mouvement de la toile est garanti par des chariots glissants dans les guidages, entraînés par une courroie avec torons en acier, guidée par une poulie dentée. Le mouvement du système est activé à l'aide d'un moteur coaxial qui permet une plus grande facilité de montage et de maintenance. Des profils en PVC sont prévus sur les guidages, afin d'empêcher les infiltrations d'eau. La structure est disponible dans les couleurs anthracite exclusif antra24, blanc 9016, ivoire 1013 et marron 8017; les tubes brise-vent sont disponibles en blanc et en ivoire. Les accessoires sont en acier INOX AISI 304 et les auvents de protection en aluminium (en option) sont coordonnés avec la structure portante.

ES. WALL 90-140, es un sistema de cobertura móvil con estructura de aluminio adecuada para instalaciones elevadas pared/pared. Las guías están fijadas mediante adecuados estribos de acero inoxidable colocados en las extremidades de cada perfil guía. La resistencia al viento está garantizada al grado mínimo 6 de la escala Beaufort. WALL 140\90 se puede realizar con un máximo de 4 guías. La guía tiene una sección de 6,6 x 13,5 cm para la versión 140 y 5,1 x 9 cm para la versión 90. El movimiento de la lona, con cierre enrollable, se produce con motor o con manivella (máximo hasta 350 cm). La lona está montada sobre platillos que se desplazan en carros ubicados en el interior de las guías, arrastrados por una correa con alambres de acero guiada por una polea dentada. La movilización de la lona se realiza mediante un motor coaxial pensado para garantizar una mayor facilidad de montaje y mantenimiento. Sobre las guías se colocan, de serie, perfiles de PVC que impiden las filtraciones de agua. La estructura está disponible de color carbón exclusivo antra24, blanco 9016, marfil 1013 y marrón 8017. Los tubos platillos están disponibles de color blanco y marfil. Los accesorios son de acero INOX AISI 304 y los techos de protección (opcional) son de aluminio barnizados del color de la estructura.



Chiusura verticale

Vertical closure - Senkrechter Verschluss - Système roulant vertical - Cierre vertical

Skipper 500 / 100

Se il tempo non conta, sei nel posto giusto.

If time doesn't matter, you're in the right place.

Wenn Zeit keine Rolle spielt, sind Sie am richtigen Ort.

Si le temps compte pour rien, alors Vous vous trouvez au bon endroit.

Si las condiciones del tiempo no importan, estás en el lugar adecuado.

Skipper è la chiusura verticale avvolgibile per pergole, dotata di guide laterali complete di sistema zip per la protezione da sole, pioggia e vento. Per permetterti di vivere lo spazio Pergocasa® per tutto l'anno.

Skipper is a vertical roll-up closure for pergolas with zip system on the side runners, which makes it suitable for protection from sun, rain and wind. To allow you to experience Pergocasa® all year long.

Skipper ist ein aufrollbarer senkrechter Verschluss für Pergolen mit Reißverschluss versehenen Seitenschienen, ideal für den Sonnen-, Regen- und Windschutz. Damit können Sie Pergocasa® ganzjährig erleben.

Skipper est le système de fermeture vertical roulant pour pergolas, doté de guides latéraux avec système Zip pour la protection du soleil, de la pluie et du vent, qui Vous permet de vivre l'espace Pergocasa® pendant toute l'année.

Skipper con mecanismo de cierre vertical enrollable para pérgolas, equipado con guías laterales con sistema zip para la protección del sol, la lluvia y el viento. Para poder vivir el espacio Pergocasa® todo el año.



Skipper: ogni dettaglio è un punto di forza.

Skipper: Every detail is a strong point.

Skipper: Jedes Detail ist ein starker Punkt.

Skipper: chaque détail est sa force.

Skipper: cada uno de sus detalles es un punto fuerte.

PERFETTA TENSIONE DEL TESSUTO E BLOCCO AUTOMATICO DEL TERMINALE.

Le guide prevedono un sistema di tensionamento laterale del telo grazie alle speciali molle montate direttamente sulla guida zip. Una volta abbassato il tessuto, si attiva il blocco automatico del frontale (esclusa Versione Base).

PERFECT FABRIC TENSION AND AUTOMATIC TERMINAL LOCK.

The runners provide a lateral curtain tensioning system with special springs, which are fitted directly on the zip. Once the fabric is lowered, an automatic lock of the front profile (excluding Basis version) is activated.

PERFEKTE GEWEBESPANNUNG UND AUTOMATISCHE SPERRUNG DES ENDPROFILS.

Die Schienen sind mit einem seitlichen Gewebe-Spannungssystem mittels besonderen Federn, die direkt auf den Reißverschluss angebracht sind, ausgestattet. Sobald das Gewebe herunter gefahren ist, wird eine automatische Sperrung des Frontalprofils in Betrieb gesetzt (Basis-Version ausgeschlossen).

TENSION PARFAITE DU TISSU ET BLOCAGE AUTOMATIQUE DU PROFIL INFÉRIEUR.

Les guides prévoient un système de mise en tension latérale de la toile grâce aux ressorts spéciaux montés directement sur le guide Zip. Une fois que le tissu est en bas, le blocage automatique de la barre frontale est activé (sauf pour la version Base).

TENSIÓN PERFECTA DEL TEJIDO Y BLOQUEO AUTOMÁTICO DEL TERMINAL.

Las guías contemplan un sistema de tensado lateral de la lona gracias a los resortes especiales montados directamente en la guía zip. Una vez que se baja el tejido, se activa el bloqueo automático del frontal (excluida Versión Base).



MANTOVANA SUPPLEMENTARE.

Nel frontale Skipper sono previste tre scanalature per l'alloggiamento del profilo di gomma e di eventuali mantovane supplementari che si rendessero necessarie per sopperire ad importanti dislivelli del pavimento. Queste si possono installare sia all'interno che all'esterno senza il bisogno di eliminare il profilo di gomma. Attenzione: mantovane troppo alte rispetto al dislivello da compensare potrebbero compromettere il corretto funzionamento del blocco automatico.

ADDITIONAL PELMET.

On the front of the Skipper, there are 3 grooves for the housing of the rubber profile and any additional pelmets, which may be necessary to make up for major unevenness on the ground. These may be installed indoors as well as outdoors without any need to remove the rubber profile. Warning: pelmets that are too high compared to the unevenness to be compensated, could jeopardize the proper functioning of the automatic block.

ZUSÄTZLICHES VOLANT.

Frontal ist Skipper mit 3 Rillen für die Einrichtung des Gummiprofils und eventueller zusätzlicher Volants ausgestattet: dieselben könnten im Falle von wichtigen Unebenheiten am Boden benötigt werden. Die Volants können sowohl innen als auch außen angebracht werden ohne das Gummiprofil zu entfernen. Achtung: im Verhältnis zur auszugleichender Unebenheit zu hohe Volants könnten die korrekte Funktionsfähigkeit der automatischen Sperrung gefährden.

LAMBREQUIN SUPPLEMENTAIRE.

La barre frontale du modèle Skipper est dotée de trois rainures pour y loger le profil en caoutchouc et d'éventuels lambrequins supplémentaires qui seraient nécessaires pour résoudre d'importants problèmes de dénivellement au niveau du sol. Celles-ci peuvent être installés et à l'intérieur et à l'extérieur sans qu'il ne soit nécessaire d'éliminer le profil en caoutchouc. Attention: si le lambrequin est trop haut par rapport à l'écart à compenser cela pourrait compromettre le bon fonctionnement du système de blocage automatique.

GUARDAMALLETA ADICIONAL.

La parte frontal Skipper cuenta con tres ranuras para la colocación del perfil de goma y de eventuales guardamalletas adicionales que fueran necesarias para cubrir importantes desniveles del piso. Las mismas se pueden instalar tanto en el interior como en el exterior sin necesidad de eliminar el perfil de goma. Atención: guardamalletas demasiado altas respecto al desnivel que se debe compensar podría comprometer el funcionamiento correcto del bloqueo automático.





GUIDE AUTOPORTANTI.

Le guide sono state studiate di sezione importante per poter essere fissate a terra e vincolate al cassonetto tramite un bullone, diventando così corpo unico con il cassonetto. Due guide affiancate ed unite non necessiteranno più (nella maggior parte delle misure) di pilastri supplementari.

SELF-SUPPORTING RUNNERS.

Runners have been designed with a significant cross section, in order to be fastened to the ground and bound to the housing by means of bolts, thus becoming a single piece with the housing. Two side by side joined runners do not require additional pillars (in most sizes).

SELBSTTRAGENDE SCHIENEN.

Die Schienen sind mit einem wichtigen Querschnitt entworfen worden, um am Boden und am Kasten mittels einem Bolzen befestigt zu werden, sodaß diese einen einzigen Körper mit dem Kasten bilden. Zwei anliegende und verbundene Schienen benötigen (bei den meisten Maßwerten) keine zusätzlichen Pfeiler.

GUIDES AUTOPORTANTS.

Les guides ont été conçus avec une section importante afin qu'ils puissent être fixés au sol et au caisson par un boulon, pour devenir un corps unique avec le caisson. Deux guides côte à côte et joints ne nécessiteront plus (pour la plupart des mesures) de piliers supplémentaires.

GUÍAS AUTOPORTANTES.

Las guías han sido estudiadas de sección importante para poder fijarlas al suelo y conectarlas al tambucho mediante un perno y formar un sólo cuerpo con el tambucho. Dos guías puestas al lado y unidas no necesitarán más pilares adicionales (en la mayor parte de las medidas).

PROTEZIONE DELLE GUIDE.

Le guide permettono di alloggiare una doppia guarnizione con aletta che riesce a nascondere luci di fuori squadra fino ad un centimetro. In assenza di fuori squadra l'aletta può essere ridotta tramite l'apposito punto di strappo.

Colori guarnizione laterale disponibili: Bianco, Avorio, Marrone, Antracite, Nero.

RUNNER PROTECTION.

The runners accommodate a double gasket with flap that manages to hide lights, caused by misalignment, up to a centimeter. In absence of misalignment, the flap may be reduced through the appropriate point of tearing.

Lateral gaskets available in the following colors: White, Ivory, Brown, Anthracite, Black.

SCHIENENSCHUTZ.

Die Schienen beinhalten eine doppelte Dichtung mit Rippe, die nicht ausgerichtet Lichter bis zu einem Zentimeter verstecken. Falls keine Ausrichtungen auszuführen sind, kann die Rippe mittels dem Reißpunkt reduziert werden.

Seitliche Dichtung in den folgenden Farben erhältlich: Weiß, Elfenbein, Braun, Anthrazit, Schwarz.

PROTECTION DES GUIDES.

Les guides permettent de loger un double joint de garniture avec ailette, qui permet de cacher des espaces de hors équerre jusqu'à un centimètre. S'il n'y a pas de hors d'équerre l'ailette peut être réduite grâce au point d'arrachage prévu à cet effet.

Le joint de garniture latéral est disponible en: Blanc, Ivoire, Marron, Anthracite et Noir.

PROTECCIÓN DE LAS GUÍAS.

as guías permiten contener una guarnición doble con aleta que esconde luces de desalineado hasta de un centímetro. Ante ausencia de desalineado la aleta se puede reducir mediante el específico punto de apertura.

Colores guarnición lateral disponibles: Blanco, Marfil, Marrón, Antracita, Negro.





PREDISPOSIZIONE TENDAGGI INTERNI.

Il profilo esclusivo del cassonetto Skipper prevede l'alloggiamento di scivoli per tendaggi interni. È così possibile corredare, in qualsiasi momento, la struttura con tendaggi senza l'aggiunta di antiestetici binari.

ARRANGEMENT FOR INTERIOR CURTAINS.

The exclusive profile of the Skipper housing provides chutes for interior curtains. It is thus possible to retrofit the structure with curtains at any time, without adding unattractive rails.

EINRICHTUNG FÜR INNEN-VORHÄNGE.

Das exklusive Skipper Kastenprofil ist mit einem Gehäuse, in der sich eine Gleitschiene für Innen-Vorhänge befindet, ausgerüstet. Somit ist es möglich, jederzeit eine Gardinenstruktur zu implementieren, ohne unschöne Schienen hinzu zu fügen.

PREDISPOSITION POUR RIDEAUX INTERIEURS.

Le profil exclusif du caisson Skipper prévoit le logement de glissières pour des rideaux intérieurs. A tout moment il est donc possible d'ajouter des rideaux au Skipper, sans besoin d'inesthétiques rails supplémentaires.

PREDISPOSICIÓN CORTINAS INTERNAS.

El perfil exclusivo del tambucho Skipper contempla el alojamiento de toboganes para cortinas de interiores. Se puede integrar la estructura, en cualquier momento, con cortinas sin agregar rieles antiestéticos.



MIGLIORE ISOLAMENTO GRAZIE ALLA MAXI GUARNIZIONE FRONTALE.

La guarnizione frontale ha dimensioni tali da garantire un migliore isolamento a terra nella maggior parte di applicazioni. **Colori guarnizione frontale disponibili:** Grigio, Nero.

THE MAXI FRONT SEAL ENSURES BETTER INSULATION.

The frontal gasket has such dimensions as to ensure better ground isolation in most applications.

Frontal gasket available in the following colors: Gray, Black.

BESSERE ISOLIERUNG MITTELS DER FRONTALEN MAXI-DICHTUNG.

Die frontale Dichtung hat solche Abmessungen, daß in den meisten Fällen eine bessere Isolierung am Boden erhalten werden kann.

Frontale Dichtung in den folgenden Farben erhältlich: Grau, Schwarz.

UNE MEILLEURE ISOLATION GRACE AU JOINT DE GARNITURE FRONTAL.

Les dimensions du joint de garniture offrent une meilleure isolation au sol dans la plupart des applications.

Le joint est disponible en: Gris et en Noir.

MEJOR AISLAMIENTO GRACIAS A LA MAXI GUARNICIÓN FRONTAL.

La guarnición frontal tiene dimensiones específicas para garantizar un aislamiento adecuado en el suelo en la mayor parte de las aplicaciones.

Colores guarnición frontal disponibles: Gris, Negro.

Chiusura verticale

Vertical closure - Senkrechter Verschluss - Système roulant vertical - Cierre vertical

Skipper Modulare

Modular Skipper

Modulare Skipper

Skipper Modulaire

Skipper Modular

SKIPPER MODULARE.

Skipper nella versione modulare consente di alloggiare fino a tre tende nello stesso cassonetto, permettendo in alcuni casi di semplificare le operazioni di posa e di migliorarne l'estetica. Restano invariate tutte le variabili che ogni singolo modulo può avere (tessuto, comando, dimensioni).

MODULAR SKIPPER.

In case of modular Skipper versions, up to 3 closures may be allocated in the same housing, and under certain circumstances therefore results in an easier installation and provides an aesthetic improvement. All variables, as those for each individual modul, remain unchanged (fabric, command, size...).

MODULARE SKIPPER.

Bei der modularen Version der Skipper können bis zu 3 Verschlüsse im selben Kasten untergebracht werden, sodaß die Montage in einigen Fällen vereinfacht werden kann und zur ästhetischen Verbesserung beiträgt. Die Variablen, die jedes einzelne Modul aufweisen kann, bleiben unverändert (Gewebe, Antrieb, Maße...).

SKIPPER MODULAIRE.

Skipper, dans sa version modulaire, permet de loger jusqu'à trois stores dans le même caisson ce qui permet, dans certains cas, de simplifier les opérations de pose et d'en améliorer l'aspect esthétique. Toutes les variables que chaque module peut avoir (tissu, commande, dimensions) restent inchangées.

SKIPPER MODULAR.

Skipper en la versión modular permite alojar hasta tres cortinas en el mismo tambucho, permitiendo en algunos casos simplificar las operaciones de colocación y mejorar la estética. No cambian todas las variables que cada módulo individual puede tener (tejido, mando, dimensiones).



Chiusura verticale

Vertical closure - Senkrechter Verschluss - Système roulant vertical - Cierre vertical

Zanzariera

Mosquito Net - Moskitonetz - Moustiquaire - Mosquitero

Solo il bello della bella stagione.

Only the beauty of the beautiful season.

Nur die Schönheit der schönen Jahreszeit.

Toute la beauté de la belle saison.

Lo mejor de la temporada cálida.

Le chiusure verticali a zanzariera eliminano il fastidio di zanzare e altri insetti, in estate e in tutti i periodi dell'anno, senza bisogno di spray e altri prodotti inquinanti.

Vertical mosquito closures eliminate the nuisance of mosquitoes and other insects in the summer and in all periods of the year, without the need for sprays and other polluting products.

Vertikale Moskitoverschlüsse beseitigen die Belästigung von Mücken und anderen Insekten im Sommer und in allen Zeiten des Jahres, ohne Bedarf für Sprays und andere umweltfreundlichen Produkte.

Les fermetures verticales à moustiquaire éliminent l'ennui des moustiques et des autres insectes, pendant l'été et toute l'année, sans besoin de spray ou d'autres produits polluants.

Los cierres verticales con mosquitero eliminan la molestia de mosquitos y otros insectos, en verano y en todos los períodos del año, sin la necesidad de spray y otros productos contaminantes.



Chiusura verticale

Vertical closure - Senkrechter Verschluss - Système roulant vertical - Cierre vertical

Vetrare

Windows - Fenster - Baie Vitree - Ventanas

Il tuo stile, in mostra.

Your style, on show.

Ihr Stil, zur Schau gestellt.

Ton style à montrer.

Tu estilo a la vista.

Le chiusure verticali a vetrata danno un ulteriore tocco di prestigio alla tua Pergocasa®.

Vertical glass closures give your Pergocasa® a further touch of prestige.

Vertikale Glasverschlüsse verleihen Ihrer Pergocasa® einen weiteren Hauch von Prestige.

Les fermetures verticales à baie vitrée rendent ta Pergocasa® encore plus prestigieuse.

Los cierres verticales con ventanales otorgan un ulterior toque de prestigio a tu Pergocasa®.

caratteristiche - features - Eigenschaften - caractéristiques - características



STRUTTURA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM STRUCTURE
ALUMINIUM-STRUKTUR
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ESTRUCTURA DE ALUMINIO



PROTEZIONE DAL VENTO
PROTECTION FROM THE WIND
WINDSCHUTZ
PROTECTION DU VENT
PROTECCIÓN DEL VIENTO



PROTEZIONE DALLA PIOGGIA
PROTECTION FROM THE RAIN
REGENSCHUTZ
PROTECTION DE LA PLUIE
PROTECCIÓN DE LA LLUVIA

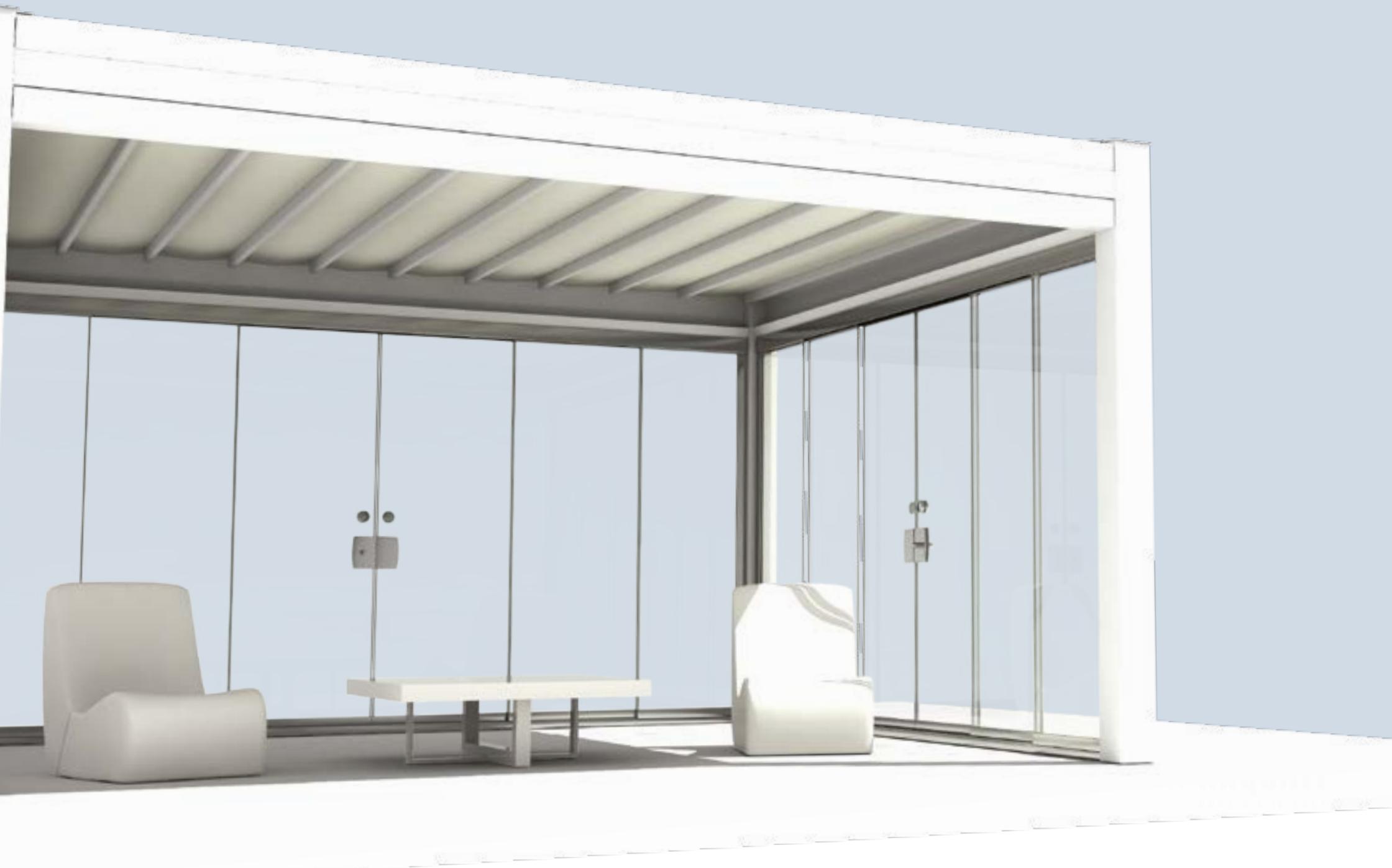


STAFFE E VITERIE INOX
STAINLESS STEEL ACCESSORIES
EDELSTAHL ZUBEHÖR
ETRIERS ET VISSERIE EN INOX
ESTRIBOS Y TORNILLERÍA DE
ACERO INOXIDABLE



MODELLI DEPOSITATI
DEPOSITED MODEL
ANGEMELDETES MODELL
MODELES DÉPOSÉS
MODELOS DEPOSITADOS

 **ARQUATI**
DOVE C'È IL SOLE



Illuminazione

Lighting - Beleuchtung - Eclairage - Iluminación

Uno spazio da vedere sotto una luce diversa: la tua.

A room under a different light: your light.

Ein Raum unter einem anderem Licht: Ihr Licht.

Un espace à vivre au-dessous d'une lumière différente: ta lumière.

Un espacio para ver bajo una luz diferente: la tuya.

Grazie agli impianti luce a led o a barre, l'ambiente sotto la tua Pergocasa® è illuminato come vuoi tu: per goderti un'atmosfera unica in ogni momento della giornata.

Thanks to LED lighting systems or light bars, the environment under your Pergocasa® is illuminated just as you want: to enjoy a unique atmosphere all times of the day.

Dank den LED-Lichtanlagen oder -Leisten, ist der Raum unter Ihrer Pergocasa® nach Ihrem Wunsch beleuchtet: um eine einzigartige Atmosphäre zu jedem Zeitpunkt am Tag zu geniessen.

Grace aux systèmes d'éclairage à led ou barres, l'espace au-dessous de ta Pergocasa® est éclairé comme tu désires : pour jouir d'une atmosphère unique en tous les moments de la journée.

Gracias a las instalaciones de luz con led o con tubos, el ambiente bajo tu Pergocasa® está iluminado como deseas: para disfrutar una atmósfera única en cada momento del día.



Audio

*Un ambiente che sentirai tuo.
An environment that you will feel.
Eine Umgebung, die Sie fühlen werden.
Un milieu que tu peux sentir ton milieu.
Un ambiente que sentirás tuyo.*

L'impianto audio Bluetooth® ti consente di accompagnare i momenti vissuti sotto la tua Pergocasa® al ritmo della tua musica preferita.

The Bluetooth audio system® allows you to accompany the moments lived under your Pergocasa® to the beat of your favorite music.

Das Bluetooth-Audiosystem® ermöglicht es die Momente unter Ihrer Pergocasa® zum Takt Ihrer Lieblingsmusik zu erleben.

L'installation audio Bluetooth® te donne la possibilité de vivre tes moments au-dessous de ta Pergocasa® au rythme de ta musique préférée.

La instalación de audio Bluetooth® te permite acompañar los momentos vividos en Pergocasa® al ritmo de tu música preferida.



Wrapping

Il tuo spazio, la tua firma.

Your space, your signature.

Ihr Raum, Ihre Unterschrift.

Ton espace, ta signature.

Tu espacio, tu firma personalizada.

Arquati porta il concetto di personalizzazione oltre ogni aspettativa: il wrapping della tua Pergocasa® può essere realizzato ad hoc in base a quello che desideri, scegliendo tra tante texture diverse come camoufflage, legno, carbonio e molto altro ancora.

Arquati takes the concept of customization beyond all expectations: your specially developed Pergocasa® wrapping may be designed based on what you want, choosing from many different textures such as camoufflage, wood, carbon and many more.

Arquati nimmt das Konzept der personalisierbaren Ausführung über alle Erwartungen: das Ad-Hoc Wrapping Ihrer Pergocasa® kann ganz nach Ihrem Wunsch verwirklicht werden: Sie können zwischen unterschiedlichen Texturen wie Camouflage, Holz, Kohlenstoff und viele mehr eine Wahl treffen.

Arquati propose un nouvel concept de personnalisation qui va au-delà de toute attente : le film de revêtement de ta Pergocasa® peut être personnalisé et réalisé d'après tes goûts, en choisissant parmi beaucoup de textures, comme le camoufflage, le bois, le carbone et d'autres encore.

Arquati difunde el concepto de personalización más allá de cualquier expectativa: el wrapping de tu Pergocasa® se puede realizar ad hoc en base a tus exigencias, eligiendo entre muchas texturas diferentes como camuflaje, madera, carbono y muchas más.



pergocasa®

LightArq

Dai alla luce lo spazio che merita.

Give light the space it deserves.

Gib dem Licht den Raum, das es verdient.

Donnez à la lumière l'espace qu'elle mérite.

Otorgar a la luz el espacio que merece.

Un'esclusiva lampada realizzata con materiale Pergocasa® per illuminare gli ambienti con un elemento di design contemporaneo.

An exclusive lamp made with Pergocasa® material to illuminate space with an element of contemporary design.

Eine exklusive Lampe, die aus Pergocasa® Material hergestellt wird, um Räume mit Elementen des zeitgenössischen Designs zu beleuchten.

Une lampe exclusive réalisée avec des composants de Pergocasa® pour éclairer les milieux par un élément de design contemporain.

Una exclusiva lámpara realizada con material Pergocasa® para iluminar los ambientes con un elemento de diseño contemporáneo.



 **ARQUATI®**
DOVE C'È IL SOLE

Caratteristiche

Piantana H 200 cm
3 Spot led orientabili
Luce bianco caldo
Intensità luminosa regolabile

Features

Pedestal H 200 cm
3 moveable LED spots
Warm white light
Dimmable light intensity

Caractéristiques

Colonne de h cm 200
3 Spot Led orientables
Lumière blanc chaud
Intensité de lumière réglable par dimmer

Eigenschaften

Ständer H 200 cm
3 bewegliche LED-Spots
Warmes weißes Licht
Dimmbare Lichtintensität

Características

Estructura H 200 cm
3 Spot led orientables
Luz blanca cálida
Intensidad luminosa regulable



pergocasa®

PlayArq

Il vero stile sa come farsi sentire.

True style knows how to make itself hear.

Echten Stil empfindet man.

Le vrai style sait comment se faire entendre.

El verdadero estilo sabe como hacerse notar.

Lampada in materiale Pergocasa®, completa di impianto audio stereo e attacco USB per lettore mp3. Per spazi da vivere a tempo di musica.

Lamp made of Pergocasa® materials, full stereo sound system and USB connection for MP3 player. For spaces to live by the music.

Lampe aus Pergocasa® Material, mit Stereoanlage und USB-Anschluss für mp3 Reader ausgestattet. Für Räume, die zu Musik zu erleben sind.

Lampe réalisée avec des composants de Pergocasa®, dotée de chaîne audio stéréo et port USB pour lecteur MP3. Pour avoir des espaces à vivre au rythme de la musique.

Lámpara de material Pergocasa®, con instalación de audio estéreo y conexión USB para lector mp3. Espacios para vivir junto a la música.



 **ARQUATI®**
DOVE C'È IL SOLE



Caratteristiche

Piantana H 120 cm
Sistema audio Bluetooth
Antenna radio FM
Ingresso USB
2 Speaker 25W
2 Spot led orientabili luce bianco caldo
Telecomando
Base per smartphone

Features

Pedestal H 120 cm
Bluetooth Audio Kit
FM Radio Antenna
USB input
2 speakers 25W
2 moveable LED spots warm white light
Remote control
Smartphone Base

Caractéristiques

Colonne de h cm 120
Installation audio Bluetooth
Antenne radio FM
Port USB
2 haut-parleurs 25W
2 Spot Led orientables lumière blanc chaud
Télécommande
Base pour smartphone

Eigenschaften

Ständer H 120 cm
Bluetooth Audio Kit
FM Radio Antenne
USB Eingang
2 Lautsprecher 25W
2 bewegliche LED-Spots warmes weißes Licht
Funksteuerung
Abstellbasis für Smartphone

Características

Estructura H 120 cm
Sistema audio Bluetooth
Antena radio FM
Entrada USB
2 Altavoces 25W
2 Spot led orientables luz blanca cálida
Control remoto
Base para smartphone





CS STORES Sàrl